

Tagduda Tazzayrit Tamagdayt Tayerfant
Aylif n Uselmed Unnig D Unadi Ussnan
Tasdawit Abderrahmane Mira n Bgayet



Tamazdeyt n Tsekliwin d Tutlayin
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt

Tazrawt n Master

Tayult: Tutlayt, Asmeskel d Useggem Amutlay

Asentel

**Tazrawt n tbadut taseknawalant deg usegzawal ISSIN
2017 seg usebter 196 ar 205.**

Heyyant-tt-id:

Karima BACHIR

S Imendad n Mass

Fatiha MOKRANE

Mohand ou Ramtane IGHIT

Aseggas asdawan: 2017/2018

Tagduda Tazzayrit Tamagdayt Tayerfant
Aylif n Uselmed Unnig D Unadi Ussnan
Tasdawit Abderrahmane Mira n Bgayet



Tamazdeyt n Tsekliwin d Tutlayin
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt

Tazrawt n Master

Tayult: Tutlayt, Asmeskel d Useggem Amutlay

Asentel

Tazrawt n tbadut taseknawalant deg usegzawal ISSIN

2017 seg usebter 196 ar 205.

Heyyant-tt-id:

Karima BACHIR

S Imendad n Mass

Fatiha MOKRANE

Mohand ou Ramtane IGHIT

Aseggas asdawan: 2017/2018

Asenemmer

- *Ad d-nini tanemmirt tameqqrant i Mass Muḥnd u Remṭan IIIT, i ay-d-yellan deg lmendad seg tazwara armi d taggara n tezrawt-a.*
- *Tanemmirt tameqqrant i wid akk i ay-d-yefkan afus n tallelt deg tezrawt-ntey (Lunis, Sadek, Mass Mahdi Nacer).*
- *Tanemmirt i yiselmaden n tesga n yidles d tutlayt n tmaziyt.*

Fatiḥa d Karima

Abuddu

-Ad buddey leqdic-a deg tazwara i yimawlan-iw ezizzen.

- *I yessetma merra (Dahbia, Louiza, Hakima, Kahina).*
- *I wayetma (Mustapha, Djamel, Lounis).*
- *I umdakkal-iw Sadek.*
- *I temdukakal-iw akken ma llant (Zahra, Lynda, Meriem, Baya, Karima, Samira, Sabrina, Silia).*
- *I yergazen n yessetma akken ma llan akked warraw-nsent (Asirem, Adem, Yani, Ilyan, Amir).*
- *I Mass Mahdi Nacer i ay-d-yefkan afus n lemεawna*

Fatiha

Abuddu

Ad buddey leqdic-a deg tazwara :

- *I yimawlan-iw ezizen .*
- *I yessetma (Taous d Nouara).*
- *I gma (Cherif).*
- *I temdakkelt-iw ezizen ,tahbibt-iw (Samira).*
- *I temddukal-iw akken ma llant (Fatiha, Ferroudja, Ibtissam, Zahra, Lamia, Djawida).*
- *I xali (Lakhdar) akked xalti (Nadia).*
- *I yessi-s n xali (Nassima , Farida).*
- *I warraw n xali (Nadir, Hocine, Samir).*
- *I urgaz n utama(Habib).*
- *I lğar-iw amecṭuḥ, win i ḥemmley aṭas aṭas (Ahmed).*

Karima

Agbur

TAZWART TAMATUT	9
<i>IFERDISEN N TARRAYT</i>	11
1-Asissen n usegzawal ISSIN 2016.....	12
1.1- Deg tazwart.....	12
1-1-1- Llsas amezwaru	12
1-1-2- Llsas wis sin	13
1-2- Amek i d-yegmer awalen tiwwura i yellan deg issin wis sin	13
1-3- Lemgirda yellan gar snat n tezrigin-a (2010) akked (2016)	13
2- Timental n ufran n usentel.....	14
3- Asissen n wammud.....	15
<i>IXEF N TEZRI</i>	16
TAZWART	17
1- Tabadut n tseknawalt.....	17
2-Tabadut n usegzawal.....	18
3-Asegzawal yebda yef sin n yimurren igejdanen.....	18
3-1- Tayessa n tewwura.....	18
3-1-1- Uguren n tyessa n tewwura.....	19
3-1-1-1- Ilmend n ugemmay.....	19
3-1-1-2- Ilmend n uzar.....	19
3-1-1-3- Ilmend n ufeggag.....	20
3-2- Tayessa n tbadutin (talya tamezyant*).....	20
3-2-1- Isallen n tbadut	21
3-2-1-1- tamsiselt	21
3-2-1-2- tajerrumt	21
3-2-1-3- Amedya	21
4- Tisekkiwin n yisegzawalen n tmaziyt.....	22
5- Isegzawalen	23
5-1- Isegzawalen n tutlayt	23
5-1-1- Asegzawal amatu.....	23
5-1-2- Asegzawal uzzig.....	23
5-2- Asegzawal akussnan	23
6- Tagmert d umezruy n yisegzawalen.....	24

7-Tabadut n tbadut.....	26
8-Tabadut tanseknawalant.....	26
9-Tisekkiwin n tbadutin.....	27
9-1-Tabadut n umaway d uttwawi.....	27
9-2-Tabadut tasnalyamkant.....	27
9-3-Tabadut tamanten (amur).....	28
9-4-Tabadut s uwehhi.....	28
9-5-Tabadut s umegdawal.....	28
9-6-Tabadut s tefyirt.....	29
9-7-Tabadut tayefsnilsant.....	29
10-Tulmisin n tbadut taseknawalant.....	29
Taggrayt.....	31
<i>IXEF N TESLEDT</i>	34
TAZWART.....	35
1-Tasleḍt n tbadutin.....	36
2- Taggayin tijerrumanin.....	60
3-Tasemlilt.....	63
Taggrayt.....	64
<i>TAGGRAYT TAMATUT</i>	63
<i>UMUT N YIDLISEN</i>	65

TAZWERT

TAMATUT

TAZWART TAMATUT

Tamaziyt d yiwet n tutlayt i yettnernin seg tallit yer tayed. Gar zik akked tura ad tt-naf temhaz s waṭas .

Maca ayen i ay-icayben d tussniwin i ikecmen deg unnar n tesnilest, deg-s ad d-naf taseknawalt. Taneggarut-a, tettak-ay-d tarrayin n usbded n yisegzawalen .

Tazrawt-a, asentel-is «tazrawt n tbadut taseknawalant deg usegzawal ISSIN (2016) deg usebter 195 ar 205.», asegzawal-a d win i d- yellan d akemmel i usegzawal amezwaru « issin n (2010) », anda i d-yessegzay awalen, yettak-ay-d afus n lemɛawna ama i tutlayt, ama i yimseqdec, yessifsus tiktiwin, acku asegzawal-a d ayenutlayan (Taqbaylit-Taqbaylit) yemxalaf yef wid i iqedcen yef tutlayt imi d isnutlayanen ney ugar.

Iswi n leqdic-a, yerza assisen n tsekkiwin n tbadutin deg tseknawalt d wamek i ttemseḍfaren yissallen d axel n tbadut, aya ara ay-d-yefken tamuyli tamatut i yal awal. Akken nezra, aṭas n leqdicat i yellan yef usegzawal issin gar-asen leqdic n:

-ADJAL (M.) akked AKLI (S.) (2008-2009), «tazrawt yef wuguren n tbadut akked umedyata deg usegzawal issin». qqedcen yef yiɛewwiqen i d-yettmagar umeskar deg ussisen n tbadutin d wamek i yessefk ad ilin yimediyaten deg tyessa n tbadutin, imi imedyaten i ssemrasen i yal tabadut temxalaf, acku llan yimediyaten i d-yesnulfa umeskar syur-s akken dayen llan widak i d-yettawi deg yedlisen-nniḍen ama d timseɛraq ama d inzan, atg.

-BOUICHI (DJ.) akked CHAFNI (N.) (2010-2011), «tazrawt yef tbadut n wawalen n tussniwin n umeslay deg usegzawal issin». Tinelmadin-a qedcent yef tesleḍt n tbadutin n tesnilest akked tsekla deg usegzawal n tutlayt d wamek i d-yettili usbadu n wawalen n tussna. Gas akken ugtent tayulin i d-yettwabedren deg usegzawal-a, imi d asegzawal i d-yewwin akk yef tayulin .

Γef waya leqdic-a d win ara d-yawin amaynut yef leqdicat i yezrin imi i tikkelt tamezwarut ara d-nerr tamuyl-nntey yer usegzawal-a, yas akken ugten leqdicat yef tseknawalt maca ulac win i iqedcen yef tsekkiwin n tbadutin tiseknawalanin deg usegzawal n tutlayt (taqbaylit-taqbaylit).

Ihi asteqsi ara d-nefk, d acu-tent tsekkiwin n tbadutin tiseknawalanin i yesseqdec umeskar n usegzawal issin wis sin?

-Ma yella yiwet n taggayt tajerrumant i yesseqdec umeskar ?

-Turdiwin.

-Ahat ameskar yesseqdec ugar n snat n tsekkiwin n tabadutin am tamegdawalant ney tabadut s tefyirt .

-Ahat yesseqdec tin n umyag kan.

Γer taggara n tezrawt-a, ad nezer ma yella asegzawal-a iwulem i yal imeyri ney ala, wa ad nezer ma iwulem i usnerni n tutlayt ney ala.

Γef waya ad nebdu amahil-a yef sin yixfawen :

-Aferdisen n tarrayt, deg-s ad d-nessisen asentel amek i d-yella ufran -ines akked tarrayt n tesleqt.

-Ixef amezwaru d win n tezri, deg-s ara d-nefk kra n tbadutin ara ay-d-yefken afus n tallelt iwakken ad d-neg tasleqt i tsekkiwin n tbadutin tiseknawalanin .

-Ixef wis sin d win n tesleqt, anda ara nebdu tbadutin yellan dixel n usegzawal-a ilmendn tsekka-ines wa ad nezer ma yella umeskar yesseqdec akk taggayin tijarumanin dixel n tbadut.

IFERDISEN N

TARRAYT

IFERDISEN N TARRAYT

1-Asissen n usegzawal ISSIN 2016

asegzawal ISSIN wis sin n 2016 d asegzawal aynutlayan yella-d s yiwet n tutlayt (taqbaylit-taqbaylit) yeffey-d deg useggas 2016,yella-d d akemmel i usegzawal amezwaru i d-yeffyen deg useggas n 2010, tazrigt-a n 2010 tesea 6000 n tewwura i d-yellan deg 588 n yisebter.

Ma d asegzawal-a Issin wis sin n tezrigt n 2016 d win i yellan ugar n tewwura yef umezwaru llant deg-s azal n 8500 n tewwura i d-yellan deg 655 n yisebter, yesseqdec umeskar n usegzawal-a awalen yettwasmarsen deg tudert n yal-ass, ma d asismel n wawalen-is yebna yef targalt tamezwarut n ufeggag n wawal.

1.1- Deg tazwart

Akken nezra yal leqdic yesea tarrayt d yiswi yef wacu ixeddem, yef waya ameskar n usegzawal-a yemmeslay-d yef yiswan n umahil,yefka-d tamuylil i yimseqdec n issin wis sin ,yessegza-d tarrayt i yesseqdec d wamek i yebna yef llsisan n tussna n umeslay i deg ara d -naf tasnilest d tesnawalt:

1-1-1-Llsas amezwaru

Da ameskar yessemgared gar snat n tamuylilwin d tarrayin i yerzan ameyyez d unadi yef tutlayt,menwala deg-sent.Da ad naf seg tama , aglam n tutlayt, seg tayed aslugan-is.

Aglam n tutlayt,yesea azal ameqqran yef uslugen n tutlayt acku d win i yesnernin tutlayt taqbaylit,ameskar ma yexda i uglam n tutlayt ad d-yaf iman-is yesnulfuy-d awalen yeffyen berra i tutlayt dayen ara yeğgen tutlayt tanaslit ad temmet.

1-1-2-Llsas wis sin

Da issin wis sin yeqqen yer uqlam n tutlayt taqbaylit,ulammas yella-d deg-s cwit n uslugen am wayen yerzan ilugan n tira,«aglam n tutlayt yella-d s useqdec n wawalen n yal-ass.

1-2- Amek i d-yegmer awalen tiwwura i yellan deg issin wis sin

Akken nezra tameslayt n teqbaylit d tin yugten ,temgarad seg temnađt ar tayed asegzawal-a igemred kra n wawalen n teqbaylit, yas akken ameskar n usegzawal-a yugmed awalen ,ur yessawed ara ad ten-id-igmer akk,acku d awezyi ad yissin yiwen n umdan awalen akk yellan deg tutlayt ,ulammas yessen netta kra deg wayen yeyra ,ney deg wayen i yessel yef waya i yesseqdec kra n wallalen s wayen i d-yugem akk awalen-a i yura deg usegzawal ,yesseqdec ttawil n le facebook s waya i d-yegmer awalen syur imdukkal d temdukkal n wařas n tamiwin n tmurt n leqbayel,ammudenn tsekla(Isefra,timucuha,timeayin inzan),atg.

Ameskar yeřsa belli yella-d lexsas deg tbadutin i yesseqdec imi yal imseqdec n usegzawal-a yesea tarrayt yef unadi n wawal i yettqellib, amedya tabadut i d-yefka ur temqit ara ,llan wid ur neqnie ara s tbadut-nni ,ařas n medden i ceyben yef twuriwin -nni, am tid yerzan lasel n wawal (ma d amaziř nař d areřtal) rnu yer waya awal amaziř nař areřtal seān yiwen wazal imi ttekkın deg umawal n tutlayt ass-a. Gef waya ad yaf yimseqdec n issin 2 akkit awalen n teqbaylit akken yebyu yili lasel-is.

1-3- Lemgirda yellan gar snat n tezřigin-a (2010) akked (2016)

Gar wayen yemxalafen gar snat n tezřigin-a ad naf:

-<ř> d <ř> di tezřigt tamezwarut,ur gin ara taneqqit seddaw n <ř> d<ř>,deg tezřigt-a,rran-d <ř> d <ř> i wessifses n tyuri i win iran ad yelmed taqbaylit.

Γer taggara n usegzawal-a tella-d tesseftit n yemyagen deg usebter 693 ulamma 703 , ma yella taseftit n yemyagen deg tfelwiyin llan azal n 1600 n talɣiwin tiħarfiyin n yemyagen n teqbaylit ma d asismel -nsent llant azal n ukuz :

-Talɣiwin timeqqrarin .

-Talɣiwin tilemmasın .

-Talɣiwin timecħuħin .

-Talɣiwin timetħuyac(anda ara naf yiwen ar sin n yemyagen kan).

2- Timental n ufran n usentel

Nefren asentel-a tabadut taseknawalant, imi d leqdic ara d -yeglun s tıfırat i wuguren n tbadut deg usegzawal amaynut aynutlay (taqbaylit-taqbaylit) akked ussisen n tsekkiwin n tbadutin i yellan d useqdec-nsent deg usegzawal-a, tura kan i nerra tamuɣli-ntey ħur-s . İmi d win ara aɣ- d- yefken afus n lemɛawna i usnerni n tiktiwin deg tutlayt . tazrawt-a d allal s wacu i yezmer unelmad ney uselmad ad yesɛu tikti tamatut yef wamek i d- yettili usebdeɗ n usegzawal, ma d asentel-a d win ad -aɣ-yeğğen ad d- negzu tarrayt i yeđfer umeskar deg usbadu n yal awal tawwurt, d tsekkiwin i yesseqdec deg usegzawal-a .Acku yessefk yef umeskar ad d-yesbadu yal awal akken iwulem imi asegzawal-a yura-t i medden merra mačči i netta kan .

Γef waya asentel-a ad aɣ-d-yefken tikti yef tarrayt i yeđfar umeskar deg usegzawal- ines issin wis sin n 2016.D usissen n tsekkiwin n tbadutin i yellan dixel n usegzawal-a d wamek i d-yella usqdec-nsent,aya ad yili i usnerni n wazal n usegzawal issin wis sin n 2016, d tuksa n kra n wuguren ma llan deg tsekkiwin i yesseqdec.

3- Asissen n wammud

Ammud-a nagem-it-id deg usegzawal n ISSIN (Taqbaylit-Taqbaylit) i d-yeffyen deg useggas 2016 deg tezriqt n L'odyssée .

Asegzawal -a d win yesεan 791 n yisebter, ammud-a d win i cudden yer tbadutin i d-yellan deg usegzawal ISSIN 2016 ara yebdun deg usebter 196 almi d asebter 205, yas akken asegzawal-a d win yesεan azal n 791 n yisebter maca neddm-d anagar n 10 n yisebter, acku drus n wakud i yellan ma d ayen icudden yer tewwura llant 118 n tewwura .

IXEF N TEZRI

TAZWART

Deg yixef-a n tezri, ad d-nawi awal yef tbadutin tiseknawalanin, akked tmiḍranin* i yessefk ad tent-nesseqdec iwakken ad ay-ssiwdent yer tesleḍt n tbadutin tiseknawalanin deg usegzawal ISSIN. Gef waya nesseqdec ney nessemres timiḍranin-a ;tabadut n tseknawalt, tabadut n tsekniremt , tabadut n usegzawal, tisekkiwin n usegzawal,amezruy n usegzawal , amuren igejdanen n usegzawal (tawwurt, tabadut), tabadut n tbadut, tabadut tanseknawalt , tisekkiwin n tbadut, tulmisiin n tbadut.

1- Tabadut n tseknawalt

Taseknawalt* s umata tzerrew yef usebdeḍ n yisegzawalen, d tarrayin n usebdeḍ n yisegzawalen , d asnas* n tesnawalt. Nezmer ad nini s talya-nniden taseknawalt d tussna i qedcen yef tarrayt d yisallen i ilaqen i yisegzawalen,tettnadi ad d- tefk isallen i yuḥwaḡ yimseqdec n usegzawal akken i d-yenna **Dubois** et **All** (1999 :278):«taseknawalt d tafukkest* n usebdeḍ n yisegzawalen d tesleḍt n tesnilest deg tfukkest-a»¹.

Ma yella d leqdic amezwaru i d-yellan yef tseknawalt tamaziyt d win i d-ibanen deg tasut tis mraw d sin anda i iga ibn tumert amawal iwumi i isemma «KITAB EL ASMAA» . Taseknawalt d tin i yettnernayen seg tasut ar tayed yef waya i d -yenna **Serhoual** (2002 :01):«Taseknawalt tamaziyt tewwi-d abrid d ameqqran deg tlemmast n tasut* tis 19, anecta iban-d deg usegzawal i iga **Venture de paradis** almi d taggara n tasut»². Deg leqdic yellan ad naf wid i d- yebder **Taifi** (1990):«Maca asegzawal amenzu n tidet d win n **Foucauld** : Dictionnaire touareg- français (Dialect de L'Aheggar)i d-yeffyen deg useggas n 1951 ,

¹ «la lexicographie est la technique de la confection des dictionnaires et l'analyse linguistique de cette technique».

²«La lexicographie amazigh parcouru du chemin depuis la moitié du 19^{ème} siècle , elle fut marquée par la publication du dictionnaire de venture de paradis jusqu'à la fin du siècle finissant».

yeffey-d deffir-s, deg 1982, asegzawal **Dallet**, asegzawal Mozabit-français n **Delheur** deg useggas 1984, yessemras leqdicat n tseknawalt tamaziyt». ³

2-Tabadut n usegzawal

Asegzawal d yiwen udlis i d-igemren agraw n wawalen n tutlayt ney n tayult tuzzigt, s umata d assisen n tewwurt ilmend n ugemmay. **Le littré** yesbadu-d asegzawal :«d agraw n wawalen n tutlayt, irman n tussna, tazuri, asismel-nsen ilmend n ugemmay ney s talya-nniđen s usefhem-ines »⁴. Ma yer **Rey Debove** (1971:19) Asegzawal «d umuy n wawalen yettwaseggmen, ttwatebeen s uđris i d-yettaken isallen »⁵.

3-Asegzawal yebđa yef sin n yimurren igejdanen

3-1- Tayessa n tewwura

Tayessa n tewwura, teqqen yer tyawsa n tezrawt n usegzawal ma d tutlayt, tayessa n tewwura yewwi-d ad tel awalen n tutlayt akk, ma yella d tutlayt tuzzigt tayessa n tewwura yewwi-d ad tel awalen n tayult-nni akk .

Tef waya dayen tayessa n tewwura teqqen yer uswir n yimseqdec, asismel n tewwura deg yisegzawalen n tmaziyt yeba seg usebde n usegzawal amezwaru i ilan tamaziyt d tayawsa n tezrawt .

Ama deg unnar n tmeslayin n tmaziyt, ama deg win n tmeslayin-nniđen , asismel n tewwura yemxalaf gar yimseknawalen ney imeskaren n usegzawal acku llan wid i sismilen tiwwura ilmend n ugemmay, afeggag, ney n uđar, maca

³ «Mais le premier véritable dictionnaire est sans doute celui de Faucoult :Dictionnaire (Touareg-Français) (Dialecte de l'ahaggar) publié en 1951 est paru en suite,en 1982,le dictionnaires Kabyle-français de Marie Dallet,à titré posthume, le dictionnaires Mozabit-Français de Delheure vient en 1984,augmenter les traveaux lexicographique berbères».

⁴«Recueil des mots d'une langue ,des termes d'une science,d'un art,rangés par ordre alphabétique ou autre,avec leur signification ».

⁵ «une liste ordonné de mot suivie d'un texte donnant des information ».

ugten wid i sismilen ilmend n ugemmay imi d tarrayt i yessehlen i yal imseqdec deg unnadi-ines.

3-1-1- Uguren n tyessa n tewwura

3-1-1-1- Ilmend n ugemmay

Aseqdec n ugemmay d tarrayt n usismel n tewwura deg yisegzawalen n tmaziyt ;yebda yettay amkan, yettnerni yer taggara n tasut tis 19. Gar yisegzawalen imezwura i deg yettuseqdec nezmer ad d-nebder Dictionnaire *Kabyle- Français* n **Huygh** i d-yefyen deg useggas n 1896 i tikelt tamezwarut.Tarrayt i yecban ta tekka-d seg tarrayt yuyen tannumi zerren deg yisegzawalen n trummit,tarrayt n usismel s ugemmay d nettat i d llsas ;tetteawan imseqdec deg yal aswir i yella ad d-yaf war ugur tawwurt i yef yettnadi.

3-1-1-2- Ilmend n uzar

Tarrayt n usismel s uzar, tebda tettuseqdec s tidet n wawal deg yiqeddicen imezwura n tseknawalt tamaziyt. Nezmer ad tt-naf deg uqeddic n **Basset** n taggara n tasut tis 19 (**Basset** 1892 ,1895,1896) ,yas akken deg tiremt-nni ahat ur tli azar anamek i tla ass-a acku deg tiremt-nni yakkan mxalafen yimseknawalen Md :

Z M R :(O.Rir) azmer .

Z M R : (Dj.Nefousa) tazemmourt,olivier,pl. tizemmourin.

Z M R :(Ouargla,O.Rir) ezmer,pouvoir,aor. Izmir.

Z M R : (Mzab) ezmer, être malade ;(Mzab) azmar,maladie.

Z M M :(Ouargla) tizemmet,défilé,pl,tizemmatin.

Z M M :(Mzab) zemm ,sucer ; n.d'act.(Mzab) azemmi, action de sucer ; V f.(Mzab) tzem.

Z N (Mzab et Ouargla) azen, envoyer, aor, iouzen, (Ouaregla) touazen.

Z N (Mzab) *iouzen*, *farine grossière*.

Asismel s uẓar, iban-d nezzeh deg yiqeddicen n tseknawalt tamaziyt, seg tuget n yisegzawalen n tmaziyt nesɛa **Taifi** (1991), **Serhoual** (2002).

3-1-1-3- Ilmend n ufeggag

Asismel-a d win i yebnan ẓef tergal tamezwarut n ufeggag n wawal . Amek tga tergal tamezwarut n ufeggag n wawal ? D awal mebla tiyri-ines tamezwarut ticki awal ibeddu s teyri, am *e ,a,u,i* ;d awal mebla ticreḍt n wunti, ticki awal-nni d ismawen untiyen ibeddun s ta,ti ney tu.

Ssenf-a n usismel, ẓur-s, mebla ccekk, ayen n diri d wayen yelhan. Ayen ila dir-it, ahat d amceyyer n wawalen n yiwet n twacult. D amedya, awalen yečban : *aru,amaru,tanarit,tira,atg.ur* ten-yettaf ara yimeyri deg yiwet n tewwurt n (usegzawal), wala deg yiwen n usebter, ẓas akken seg yiwen n uẓar, R(W) i d- kkan yakk wawalen-a. Maca tikti-ya n twacult n wawalen d isem-is i d awal-is meḥsub d ayen yettilin deg wallay n umdan, mačči d ayen ssnen akk yimeyriyen ney yimseqdcen.Win yebyan ad yissin aẓar i seg d-ffyen wawalen yessefk ad imuqel asegzawal yebnan ẓef uẓar, mačči d ssenf n usegzawal-a ara imuqel.

3-2- Tayessa n tbadutin (talya tamezyant*)

D aḍris i d-yettawin isallen ttwasuddsen ẓef tewwurt i yellan deg tyessa n tewwura(taskumyert*), d tabadut n tewwurt deg usegzawal.

Tabadut d isallen i d-yettunefken d asegzzi ney d tikci n unamek n wawal deg usegzawal, d timusniwin i yerzan yal tawwurt tabadut-ines tettili-d s yiberdan yemxalafen yezmer ad yili :

-S tikci n umegdawal ney s unemgawal.

-S usegzi n wawal anda yezmer yimeyri ad yaf deg tazwara amsil ; deg yekki wawal-nni, ama d imyi, atan, ney ayersiwen, atg. s yin yur-s yezmer ad d-yaf ticrad-nniiden n unamek n wawal .

3-2-1- Isallen n tbadut

3-2-1-1- tamsiselt

Amseknawal yeseqdec tamsiselt deg usegzawal i wakken ad yawed yimseqdec srid yer wawal i yef yettnadi, acku tamaziyt d tin i deg ugent tantaliwin, i wakken dayen ad d-yexdem amcalay gar temeslayin rnu yer waya amseknawal yettmagar-d uguren n ususru n wawalen. Deg tutlayt taqbaylit ugent wawalen yettaken anzi deg tira mgaraden deg ususru am taynirit* Md :hemmal, 1-hemmal// deg temdinin win yetteebbin lqecc n wiyad seg umkan yer wayed. 2-hemmal// ayen i d-ttawin waman mi ara d-mmyen s ddefq.

3-2-1-2- tajerrumt

D win i d-yettilin seld asusru,yettawi-d yef taggayt tajerrumant n wawal ama : d isem, amyag, arbib, tanzayt, atg.S umata taggayt tajerrumant n wawal deg usegzawal tettas-d s yisegzal .

3-2-1-3- Amedya

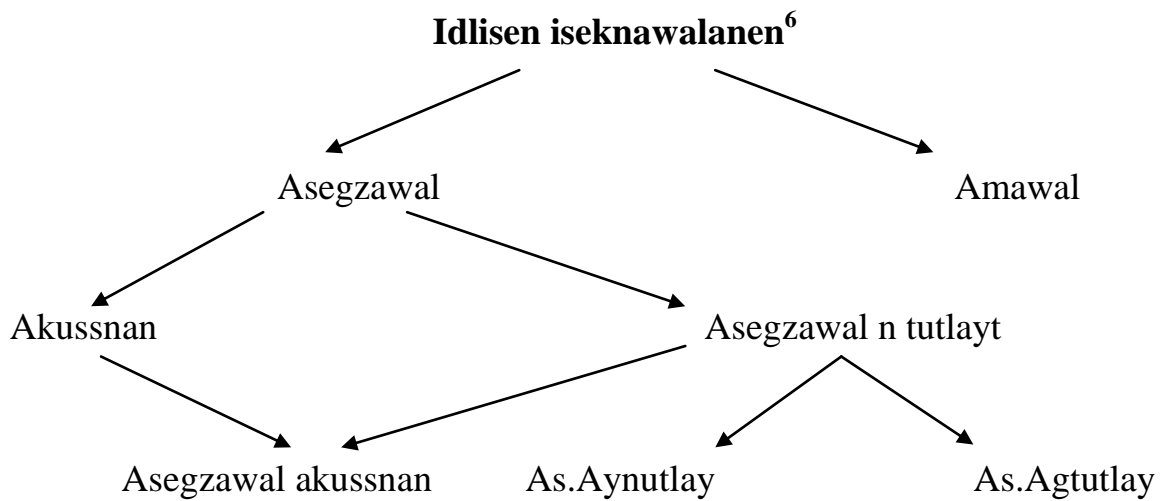
Amedya icudd yer tewsit n usegzawal, maca win yerzan tutlayt icudd srid yer tbadut, ama aynutlay ney ugar.

Amedya deg tseknawalt tesdukkel gar tebdert d unamek amatu, d win i yettusqedcen akken iwata d win i d-yettarran anamek amenzu i wawal n tewwurt, yernu ad as-yekkes akk ayen i yezmer ad t-yegger deg ccek aceku awal -nni yezmer ad yesu atas n yinumak, akken diy nezra imedyaten d wid i d – yessegzayen ugar anamek, amseknawal ney ameskar yessemras snat n tsekkiwin n umedya : amedya i d-yebna umeskar anamek-is dwin i d-yesnulfa netta, yella umedya-nniiden s tenfaliyin n tutlayt, d ayen i d-yettagem deg

yedlisen-nniden s umata d wid n tsekla ama d timsaeraqt, inzan, akken ad yessegzi awal ugar.

4- Tisekkiwin n yisegzawalen n tmaziyt

Imusnilsen bđan isegzawalen ilmend n tsekkiwin id-yettilin yef wawal-nni, acku isegzawalen mgaraden seg yiwen yer wayeđ, rnu yer waya yal asegzawal yesεa tafekka i yiman-is ama ilmend n tyessa n tewwura acku d tid i zemerer ad illint ilmend n (ufeggag, ugemmay, ney n uzar), ama ilmend n tyessa n tbadutin i d - yesbadu yal ameskar ney amseknawal. Ad negmer kra kkan deg-sent (tamegdawalant,s tefyirt,taglamant ...atg).Sumata isegzawalen ggten yerna mgaraden yef waya ad naf MAHDI (N). Yebđa-ten akka :



⁶ «œuvres lexicographiques_lexique
_Dictionnaire :-Encyclopidie

↳Dictionnaire Encyclopédique↵

-Dictionnaire de langue

Dic.Plurilingue↵↳Dic. Monolingue»

5- Isegzawalen

5-1- Isegzawalen n tutlayt

Isegzawalen-a gelmen-d anamek n wawalen akked kra n walyacen n tjerrumt, asegzawal n tutlayt yezmer ad t-yesseqdec yal imeyri, s yes i nezmer ad d-nesemgired gar yisegzawalen iynutlayanen d yisnutlayanen* ney ugar, yebda yef sin :

5-1-1- Asegzawal amatu

Isegzawalen-a zerwen akk awalen n tutlayt ur gin ara kan yiwet n tayult, d win yettnadin ad d-yeglem tutlayt s umata, yettak-d tifat i yiεewwiqen i d-nettmagar deg tutlayt.

Yessishil i yimseqdec ad d-yawed yer yiswi-ines deg unadi yef kra n wawal, d win i d-yettakken kra n tektiwin yef wassayen yellan gar wawalen n tutlayt ama s wummuγ n tayunin ama s tuddsa dixel n yimagraden **amedya**:asegzawal n tutlayt **Bouamara** 2010.

5-1-2- Asegzawal uzzig

D asegzawal i iqedcen yef yiwet n tayult kan, imi yal tayult tezmer ad tesεu asegzawal-ines i tesseqdac, yef waya isegzawalen-a uqten, maca ad d-naf deg-sen awalen nesseqdac-iten ala deg yiwet n tayult **amedya**:asegzawal n yimyan, waṭan-at, ussewi, tasnilest, tasekla, tasniremt, atg.

Gar yisegzawalen-a ad d-naf win n tesnilest* **Berkai** (2007-2009).«Lexique de la linguistique Français-Anglais-Tamazight», win n tsekla **Salhi** (2012)«Agraw amecṭuḥ n wawalen n tsekla».

5-2- Asegzawal akussnan

Isegzawalen-a gelmen-d timussniwin talsanin ttaken-d tibadutin n yismawen n yemdanen, yettwasnen deg umezru, ismawen n yidgan (timdinin,tuddar...) akked tedianin yeḍran deg umezruy i yesean assay d talsa, tawwurt deg-s d

tamiḍrant mačči d tadugant, s umata yettawi-d yef wayen yesɛan amaḍal rnu yer waya ad d-naf deg-s ayen yeqqnen yer usyal n tesnilest.

Asegzawal-a d win i d-yettmeslayen yef wazal n yal awal deg tmetti akked uzamul*-ines.

6- Tagmert d umezruy n yisegzawalen

Deg umagrad n **Mehdi** (2011) yenna-d «amezruy* n yisegzawalen n tmaziyt , yebḍa-t **Bounfour** (1995) yef kraḍet n talliyin:

-Tallit tamezwarut (1820-1918): d tallit* i deg d-yella leqdic yef kra n temnaḍin kan am tmurt n Leqbayel.

Isegzawalen n tallit-a, mmugen-d i iserdasen* , d tedbelt* tafransist. Bdan leqdicat yef tutlayt zik iwakken ad yishil unekcum n fransa yer lezzayer.

Deg tallit-a imseknawalen qedcen yef tutlayt, maca ur semxillifen ara gar tutlayin, acku deg tutlayt n teqbaylit ugent tanataliwin, yef waya yeqedec-d **Venture de paradis** (1844) asegzawal anida i yessexleḍ gar snat n tantaliwin (tacehhit-taqbaylit) .

-Tallit tis snat (1918-1950): D tallit anida bdan yimseknawalen semgiriden gar tantaliwin, leqdic i yettwasnen deg tallit-a d win n **Foucauld** (1951).

-Tallit taneggarut : D tin yemgaraden yef talliyin-nniḍen, acku deg tallit-a qedcen yef tira tamsislant akken ad tbin temsiselt n tantala i terza tazrawt, qedcen dayen yef taggayt n tseddast (isem, amyag, tazelya), deg leqdicat i tṭafaren itewlen-a ad d-naf win n Dallet(1982).

Seg tama, **Serhoual**, yebḍa leqdicat n tseknawalt tamaziyt, am **Bounfour** (1995), yef kraḍet n talliyin maca mgarden, deg yiseggasen d ubetṭu-nsen yal yiwet amek : tamezwarut, seg 1844 armi d 1900 ; tis snat, gar 1900 d 1951; taneggarut, seg 1951 armi d 2002.

Amezruy n yiqeddicen n tseknawalt tamaziyt i yebda **Bonfour d Serhoual** yef kraḍet n talliyin rzan laḍya udem amatu n yal yiwen, ur rzin ara timusniwin i d-yettunefken yef tewwura n yisegzawalen-a.

Nezmer, ma nerra azal i wayen i d-yeffyen, ad d-nessismel kuzet n talliyin: tamezwarut, uqbel 1830 armi d 1900; tallit tis snat, tegrew-d iqeddicen i d-yeffyen gar 1901 d 1940; tis kraḍet, seg 1940 armi d 1980; taneggarut, d tallit i d-yellan seg 1980 ar ass-a.

Tallit tamezwarut imeskaren ur frizen ara dakken yal tantala temgarad yef tayed, akken i yessexleḍ **Venture de Paradis** gar umawal n teqbaylit d win n tcelhit melba ma yeḍra dakken mačči d yiwet n tantala. Tibadutin d tewwura menwala ur beddent ara akken iwata ula d tira gar leqdicat n tallit-a ad d-naf **Delaporte** (1836), **Venture de Paradis** (1844), **Olivier** (1878), **Newman** (1887), atg.

Tallit tis snat, i yettwassnen s yiqeddicen n **Huyghe** (1906), **Boulifa** (1913), atg. D leqdicat yemgaraden yef tallit tamezwarut, semgiriden gar tantaliwin, ttsegimen aseḡdec n wawal ama d tira

Tallit tis kraḍet, d tin :

-Teldi tiwwura i yiqeddicen ikussnanen * , am win n **Foucauld** (1951).

-Aglam n tmeslayin, aḡas deg-sent ur nettwassen.

-Aglam n temsiselt, n tesniselt, talya d unamek n umawal, d tallit- n tseknawalt tussnant.

Taseknawalt-a, tessawed yer yiqeddicen i yecban **Foucauld** (,1951-52), **Dallet** (1953, 1982), atg.

Tallit taneggarut, teban-d s wudem-nniḡen:

-Asebded n yiqeddicen i yefflen akkin i tesnilest, am yidles, amezruy, atg.

-Asebded, i tikelt tamezwarut, asegzawal ayenutlayan.

Seg gar yiqeddicen n tallit-a, **Camps** (1984), **Chaker** (2001), **Ilahiane** (2006), **Bouamara** (2010), atg.

7-Tabadut n tbadut

Tabadut, tettɛawan deg tifi n tifat i wuguren i d-yettmaggar yimeyri ney yimseqdec deg unadi-ines yef kra n wawal, tabadut tesɛa azal d ameqqran deg ussiweɗ n tussniwin. **Rey Debove** (1971:180):« yessawal tabadut i tigawt n usbadu ney i temhelt tanesbadut[...]d tinawt i deg iferdisen-is d inesbaduyen i d -yettmeslayen yef tewwurt ney yef wawal i d-yettwasbadun»⁷.

Akken i d-nenna tabadut d tikti tamatut yef wawal, d tin ara ay-yessiwɗen yer unamek n yal awal, akken i d-tenna **Jonin d Delhey** (1998:318):«asbadu n wawal d tikci n wayen akk i as-d-yezzin deg unamek, iswi n tbadut tasnilsant d tikci n umegdawal ara yillin yemgada yer wawal tawwurt, Isas n tbadut d tikci n tikti n tsekka X d Y ara d-yefken amegdawal gar X d wawal n usbadu Y. Awal ara d-nesbadu yezmer ad d-yili s wawal yakan ney s tefyirt»⁸.

8-Tabadut tanseknawalant

Tabadut tanseknawalt d aglam n unamek n wawal tawwurt i yellan deg usegzawal. Akken i d-nnan **Bidard d Darras** (2009:06) : «...tabadut tanseknawalant tettnadi ad d-teglem anamek ney inumak n tayunt n umawal.»⁹.

Ger **Reboul** (2008 :03) :«tabadut tanseknawalant tetteɛraɗ ad d-terr tayawsa i d-yettwagelmen s ubrid asnamkan , iswi*-s d asnalmudan.»¹⁰ , akken dayen tabadut tanseknawalt, tettawi-d yef isallen i snilsanen.

⁷ «on appellera définition :L'action de définir ou opération définitionnelle[...]est un énoncé dont les éléments sont les définissant et qui parle de l'entrée ou défini».

⁸ «Etymologiquement, définir un mot, c'est tracer les limites de sa compréhension. Le but d'une définition linguistique est de donner un équivalent qui puisse commuter avec le mot-entrée. La structure syntaxique fondamentale de la définition est celle d'une proposition attributive du type X est Y qui pose l'équivalence entre X, terme à définir (le défini) et Y, terme définissant. Cet équivalent peut être fourni soit par un mot unique, soit par une phrase».

⁹ «... la définition lexicographique cherche à décrire le ou les sens (signifié) d'une unité lexical.»

¹⁰ «La définition lexicographique s'efforce de restituer l'objet décrit en mêlant sur le plan sémantique, à des fins essentiellement didactiques.».

9-Tisekkiwin n tbadutin

Tisekkiwin n tbadutin d tid yugten nettaf-it-id deg yedlisen d yisegzawalen i d -yettmeslayen yef tseknawalt , d acu mgaraden imeskaren deg useqdec n tbadutin. Deg usegzawal imi yal yiwen d acu i d iswi i yer yebya ad yessiweḍ, yef waya i d-tilint tsekkiwin n tbadutin ilmend n usegzawal .

Yal awal deg usegzawal ameskar ilaq fell-as ad d-yessemres tasekka n tbadut id-t-iwulmen, ihi nkenti iwakken ad d-nessasmel tbadutin i d-nufa deg wammud-ntey neseqdec ney neḍfar tarrayt n usismel n tbadutin i tesseqdec **Jonin d Delhey**(1998).

9-1-Tabadut n umaway d uttwawi

Ilmend n **Jonin d Delhey**(1998 :319):«Tabadut-a d tin i yettuyalen yer talit n Aristote, teskan-d tasnilest i yer yekki unbadu ney tawsit i t-yeqerben seg tama , seg tama-nniḍen ad tefk tulmissin i t-yessemgaraden yef yimunen-nniḍen, tabadut-a temmug ladya i yismawen, maca tezmer ad tili i taggayin-nniḍen tijerrumanin... »¹¹. Akken nettwali d akken tabadut n umaway d wettwawi tettili-d am uferdis deg kra n tyawsa **amedya**:

hemmalt l-lexrif [tahemmalt l-lexrif].SM+ML//şşenf n lehwa deg lexrif.

9-2-Tabadut tasnalyamkant

Ilmend n **Jonin d Delhey** (1998:319) :«Tabadut-a s talya d unamek teress yef beṭtu n wawal d alyacen ibruyanen nay d iferdisen, akken tettwasen dayen i wawalen uddisen i yettilin deg umawal...»¹². Akken nettwali d akken tabadut s talya d unamek tettili d awal uddis **amedya** : mi ara d-nini tasnamka →tussna n unamek.

¹¹ «Héritière de la tradition aristotélicienne, la définition logique ou hyperonymique indique d'une part la classe à laquelle appartient le défini- ou genre prochain – et d'autre part les propriétés qui le particularisent à l'intérieur de cette classe : on les appelle aussi différences spécifique .Ce genre de définition en compréhension convient plus particulièrement aux noms , mais elle est parfois possible pour d'autres catégories grammaticales...».

¹² «La définition morphosémantique consiste en une décomposition du terme défini en ses morphèmes constitutifs.Elle est très fréquente pour les mots dérivés qui représentent deux tiers du lexique...».

9-3-Tabadut tamanten (amur)

Ilmend n **Martin** (1983: 58): «Γef yirettalen i d-nettawi aseggem-a yettmeslay-d yef tbadut ad d-yawin awal deg umkan n wawal-nniđen maca ttaken-d yiwet n tikti, dachu nesmenyif ad d-nemeslay yef tbadut tamentent yef tsekka n tbadut ara yesexdem unbadu “amur deg ” ney tabadut tamatut yef widak i yesēan later n “agraw deg” »¹³ akken i nettwali deg tbadut-a ameskar yettmeslay-d yef wamur akked umaway **amedya** yef tbadut tamantent (amur); aqejar d amur deg tfekka n umdan ma d tabadut s umaway d agraw deg kra **amedya** amur n tjeğğigt “d agraw n wamuren n tjeğğigt”.

9-4-Tabadut s uwehhi

Ilmend n **Martin** (1983:320) «Tabadut s lewhi (asemqireb;...) d tamara i yettaran imseknawalan mi ur d-ufin ayen i ilaqen .Tessexdam kra n walyacen n usbadu “am ssef n ..., taggayt n...”¹⁴. Akken i d-tettbin d akken ameskar yesseqdac ayen i as-d-yezzin i wawal tawwurt ma ur yesēi ara amegdawal n wawal-nni ney tafyirt ad t-id- yessegzin.

9-5-Tabadut s umegdawal

Akken i d-tenna **Jonin** d **Delhey** (1998:320) «...Tabadut tamegdawalant ur tettwassen ara s waṭas... Imagraden n usegzawal n tutlayt tettawi amur, tabadut tulmissin n timegdiwin nay tigdazalanin tigi i d-talya n tmeqdawalt ney n ugdazal anida amsekawal ad ticeggæ...»¹⁵. Akken i d-yettbin d akken tabadut s umegdawal tettili-d s wawal yakan, acku awal tawwurt yuer usegzi-ines s tefyirt, yef waya yettak-d umeskar awal i qerben yer unamek n wawal-nni, maca ilaq ad illin i sin-nseñ deg yiwet n taggayt tajerrumant.

¹³ «à qui nous empruntons cette classification, parle de définition métonymique, mais nous préférons parler de définition méronymique pour le type de définition qui utilise le définisseur “partie de”, ou de définition holonymique pour celles qui comportent le trait “ensemble de”».

¹⁴ «la définition par approximation est un pis-aller auquel le lexicographe ne recourt qu’en “désespoir de cause”. Elle utilise des définisseurs du type “sorte de ; espèce de”».

¹⁵ «...la définition synonymique est relativement rare... tout article de dictionnaire de langue comporte en partie une définition à caractère synonymique ou antonymique sous la forme des synonymes ou des antonymes auxquels le lexicographe renvoie...».

9-6-Tabadut s tefyirt

D yiwet n tbadut n tseknawalt deg-s ad naf ameskar yesseqdec ugar n wawal akken ad d- yefk anamek n wawal s telqeyt,acku mi ara yili wawal ur yesɛi ara amegdawal ameskar terrat tmara ad yessemres tarrayt s ways ara d-yessegzi awal-is,wa ad yefk ayen it-yerzan s timmad-is yef waya i d-yenna **Dubois (J)** d **Dubois(C)** (p89,1971) : «...yal awal deg tutlayt yezmer ad yili s wawal yakan ney s tefyirt»¹⁶.

9-7-Tabadut tayefsnilsant

S yur **Martin** (1983) :« tabadut tafutlayt tezmer ad tuyal d tasnilsant. S tmerniwt n tecreɗt n taggayt. S waka, tabadut tafutlayt n asmiɛew “yettwanna yef umcic imi d-iɛeyyed” tezmer ad tuyal d tabadut tasnilsant maca yewwi-d ad tesseu yiwen n umur seg tbadut tafutlayt,(imi d-nettmeslay yef umcic)iɛeyyed-d akken ad as-d-nseɓ»¹⁷.

10-Tulmisin n tbadut taseknawalant

Ilmend n **Rey Debove** (1971:191) :

-«Tabadut taseknawalant d tagmawant*.

-Tabadut d lɛas n usbadu n yisegzawalen iynutlayanen.

-Deg tedyant d amur deg ahiɓ n tyessa tamezyant n tseknawalt.

-Axemmem n tmetti akked usegzawal ddakalen acku ttnadin yef yiwen n yiswi.

-Asiley n tbadut d win i yellan deg twacult, am wid i yesseqdacen tutlayt war tazmert deg usnɛni n tektiwin-nseɓ yakan.

¹⁶ « ...pour chaque terme de la langue ce terme pouvant être un mot ou une phrase».

¹⁷ «la définition métalinguistique est réductible à une définition linguistique à condition d’y ajouter une marque de sous-catégorisation. Ainsi, la définition métalinguistique de miauler ” se dit du chat quand il fait entendre son cri ” peut être ramenée à une définition linguistique pour qu’elle comporte une partie métalinguistique comme “(en parlant du chat) faire entendre son cri».

-Tulmist i d-yettbanen ugar deg tbadut taseknawalant tettwali tasleđt tasnamkant d tamuylı n udiwenni»¹⁸.

¹⁸ «- la définition lexicographie est naturelle/-La definition est la piece maitresse des dictionnaires de langue monolingue/-Elle fait partie traditionnellement partie du programme de microstructure de la lexicographie/- Elle est dans la conscience sociale l'objet même du dictionnaire/-La définition est une information familier, telle que les usagers de la langue les plus incompetants en formulant eux-mêmes des milliers au cours de leur existence/-Le caractère le plus évident de la définition lexicographique, en regard des des analyses symantique actuelles, c'est son aspect de discours ordinaire : ceci par distination».

Taggrayt

Ilmend n wayen i d-nebder deg yixef n tezri yef tseknawalt d yisegzawalen akked tbadutin tiseknawalanin d wayen iccuden akk yur-s s telqey d wamek i d-yettili usbadu n yal awal, yef waya ihi isallen-a i d-nebder akk deg yixef n tezri ara ay-yessiwden ad nesleđ awalen i yellan deg usegzawal issin wis sin, iwakken ad naweđ yer yiswi .

IXEF N

TESLEDT

TAZWART

Deg yixef-a n tesleđt ad neg tasleđt i wammud n tbadutin i d-negmer deg usegzawal issin wis sin n (2016), deg tazwara ad neg tasleđt i yal tabadut ilmend n tsekka-ines, wa ad nezer ma yella ameskar yesseqdec yiwet n tsekka n tbadut i yiwen wawal ney snat, ugar n tsekkiwin deg usbadu n yiwen wawal kan, ihi gar tbadutin i yellan deg wammud-a d tid i d-yebder **Jonin d Delhey**, (tabadut n umaway d uttwawi, tabadut tamegdawalant, tabadut s lewhi, tabadut tamanten akked tabadut tayefsnilsant), maca nekkni deg wammud-a nufa-d ugar n tbadutin-a tin n tefyirt . Syin akin newwi-d awal yef kra n yisallen, syin akin newwi-d awal yef taggayin tijarrumanin akked tsemlilt n tbadutin.

1-Tasleḡt n tbadutin

Ḥa

ḥaca :**ḥaca** .TJR // ḥala, siwa, anagar. Sb(196).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant.
- ❖ Tefka-d kraḡ n yiknawalen i wawal tawwurt **ḥaca**. Teshel yef yimeyri ney yef yimseqdec akken ad tt-yegzu.

ḥaca: **ḥaca** .TJR.FRD+BHT// awal i qqaren medden di tazwara, ticki i ran ad d-inin awal ixesren, ticki i d-bedren kra n wawalen n yiḡersiwen .

- ❖ Tabadut-a d tayefsnilest.
- ❖ D tin yemmugen s tefyirt i wawal tawwurt **ḥaca** d win i d-yessegza umeskar s tefyirt iwakken ad tt-yegzu yal imseqdec, d tin i d-yessegza akken iwata s wudem afsas maca akken nettwali nezmer ad nesseqdec dayen awal ḥaca mi ara yezwi yiwen i wayeḡ lqecc-is yeqqar-as dayen ḥaca-k!

ḥacama: **ḥacama**.TJR.SyN// tetteqqen gar snat n tefyar yesean assay n tewtilt (sebba) gar-asent,alamma. Sb(196).

- ❖ Tabadut-a tayefsnilest akked tmegdawalant.
- ❖ Ameskar yesbadu-d awal tawwurt **ḥacama** s tefyirt s-shala, yesseqdec awalen yettwasnen yessegza-tt-id akken iwata yerna yefka-d amegdawal-is iwakken ad yeseu yimeyri tiki ugar, akken nettwali dayen yezmer ad tili dayen d tasyunt n wakud amedya : ur d-ttreḡuy ara ḥacama d ttesea .

ħader [ħader] : ħader. MG+GWT// yur-k iman-ik, beɛɛed yef wayen n dir.Sb(196).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt .
- ❖ Ameskar deg tbadut n wawal *ħader* yesseqdec snat n tefyar acku tafyirt tamezwarut akken nettwali ur tesseqnaε ara acku ur iban ara dacu i d-yeqsed umeskar, ur tettwafham ara, yef waya i d-yerna tabadut tis snat iwakken ad tt-yegzu yimseqdec wa ad t-yesseqnee srid iwakken ur d-yettaf ara ugur, imi anamek n tis snat-a yettwafham.

ħader [ħader] : ħader.TJR.FRD+BHT// yurek ! balak !.Sb(196).

- ❖ Tabadut-a, d tamegdawalant.
- ❖ Yefka-d umeskar sin yiknawalanen ijarrumanen i wawal *ħader* d ushilen, ttwafhamen, yerna d iknawalen yemmden i wawal tawwurt.

ħafi : a/uħafi.SM+ML+RB// weħd-s, X melba ayen-nniɛen .Sb(196).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt akked tmeqdawalant.
- ❖ Deg tbadut-a *ħafi* yeseqdec deg-s umeskar ameqdawal akked tefyirt i wawal tawwurt, tabadut-a akken nettwali ur tettwafham ara acku ur d-yessefhem ara umeskar awal tawwurt akken iwata , ur iban ara anwa i yiman-is d amdan ney d ayrsiw, akken diyen nezmer ad d-nini yeswa lqahwa bla asexleɛ (*ħafi*).

ħafi : ħafi. MRN+TyR// melba llebsa i yiɛɛdaren-ik.Sb(196).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Yesseqdec umeskar awal *ħafi* s tefyirt ttawezzlant maca tettwafham akken iwata yezmer ad tt-yegzu yal imseqdec.

ħafid [ħafid/ɛ] : ħafid.TJR.FRD+BHT// awal i qqaren medden mi ara deun, mi ara najin.Sb(196).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Yesbadu-d umeskar awal **ħafid** s tefyirt d tin yettwafhamen, yezmer ad tt-yegzu yal imseqdec imi yesseqdec awalen n tutlayt n yal ass,akken nettwali dayen nezmer ad t-nesseqdec mi ara ad yesfalet yiwen s ccar i wayeḍ ad as-yini **ħafid**.

ħala : ħala.TJR// siwa, anagar.Sb(196).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant.
- ❖ Ameskar yesseqdec sin yiknawalen i wawal tawwurt **ħala** yas akken ttwafhamen maca lukan yefka-yas yiwen kan unamek axir, acku yezmer iknawalen-a ur aḡ-ssawaḍen ara ḡer yiwet n tekti deg yiwet n tefyirt.

ħalala: ħalala. SM+NT// urar n warrac akked teqcin .Sb(196).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Ameskar yesbadu-d awal **ħalala** s tefyirt maca ur tettwafham ara , acku akken nettwali yezmer ad yili d urar n warrac kan i yiman-nsen bla tiqcin akken dayen zemrent teqcin kan i yiman-nsent, rnu uḡten wuraren n teqcin d warrac anwa deg-sen i d-yeqsed.

ħallum: a/uħallum. SM+ML// ibki, iddew.Sb(196).

- ❖ Tabadut-a, d tamegdawalant.
- ❖ Ameskar yesbadu-d awal **ħallum** s sin yimegdawalen d wid yelħan deg tmetti ulac win ur tnessin ara, ur yelli d uḡur i yimeḡriyen neḡ i yimesqedcen.

ħaluct [taħaluct]: ta/tħaluct. SM+NT // asafar n wuċči yettwaxdamen s yimyan yerruḡten (tibitest, tayiyact, atg).Sb(196)

- ❖ Tabadut-a d tin n umaway d uferdis uzzig.
- ❖ Deg tbadut-a ameskar ur d- yesbadu ara awal tawwurt **ħaluct** akken iwata yas akken ur yezzi ara deg wawal yesgzat-id srid, maca akken i n-wala ur

d yufi ara tabadut i wulmen , acku llan atas n yisafaren n wučči i yemmugen s yimyan am (sselq, iskim, atg).

ḥamec: ḥamec. MG+GWT// sudden-it/itt deg yal amkan.Sb(196).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt, yesbadu-d awal **ḥamec** s tefyirt yas akken ttawezlant maca tettwafham akken iwata yezmer ad tt-yegzu yal imeyri.

ḥamel : ḥamel. MG+ GWT // awi, mari.Sb(197).

- ❖ Tabadut-a d tamedgawalant.
- ❖ Yesseqdec umeskar sin yimegdawalen, maca akken nettwali d amegdawal amezwaru i yettwasnen deg tmetti ugar imi yezmer ad t-yegzu yal imeyri, ma d amegdawal-a wis ssin ur yelḥa ara deg tmetti imi yezmer seqdacent ala kra n yemdanen kan, yef waya ad d-yass yeweer yef yimeyri ad t-yegzu.

ḥami : a /uḥmi. SM+ML// yiwen deg twacult n Ḥam.Sb(197).

- ❖ Tabadut-a, teskanay-d amaway d uferdis uzzig.
- ❖ Ameskar deg-s yesseqdec awalen d ushilen yezmer ad ten-yegzu yal imeyri, rnu yessegza-d yer wacu ssenf i tteki wawal **ḥami**.

ḥami : ḥami. MG+GWT// zzi, ddu d tama n wayed. Sb(197).

- ❖ Tabadut-a d tamedgawalant akked s tefyirt.
- ❖ Ameskar yessegza-d awal **ḥami** akken iwata, imi yesseqdec awalen d ushilen yezmer ad ten-yegzu yal imeyri, yerna yefka-d amegdawal-is iwakken ad d-yefk tikti ugar i wawal tawwurt , yef waya nettwali dakken tabadut-a d tin yettwafahmen teshel yef yimseqdec ad tt-yegzu.

ḥammact [taḥammact] : ta/tḥammact. SM+NT // . MGD. tabbat, tamaḥet, timit. SG . tiḥmmacin . zR.ḥamec.Sb(197).

- ❖ Tabadut-a d tamedgawalant.
- ❖ Tabadut-a d tummid, ameskar yesseqdec kraḍ n yimegdawalen d iknawalanen i wawal **ḥammact** yal imeyri yezmer ad ten-yegzu.

ḥanet [ḥanet] : **ḥanet**. MRN// temmal-d tayara n win ur nettattaf deg wawal-is , ggal ternuḍ ur ttattaf ara deg limin-ik.Sb(197).

- ❖ Tabadut-a d tayefsnilest.
- ❖ Tabadut-a d tummid t tessegzay-d awal **ḥanet** akken iwata yezmer ad t-yegzu yal imeyri, acku dayen i nesseqdac deg tudert n yall ass.

ḥanut [taḥanut, taḥanut] : **ta/ḥanut**.SM+NT // axxam anda ttnuzent tyawsiwin , isafaren n wučči , tissit, iselsa, atg.Sb(197).

- ❖ Tabadut-a d tin i yemmugen s tefyirt.
- ❖ Tabadut-a d tummid t tessegzay-d awal **ḥanut** akken iwata acku ameskar yeskanay-d d akken mačči ala yiwet n tyawsa i yettnuzun deg ḥanut.

ḥaqaf : **a/ uḥaqaf** . SM+ML // ayen i d-iḥbsen aman ney tayawsa-nniḍen . Sb(197).

- ❖ Tabadut-a d tin i yemmugen s tefyirt.
- ❖ Tabadut-a d tummid t, ameskar yesseqdec awalen d ushilen i wawal **ḥaqaf** yezmer ad ten-yegzu yal imeyri .

ḥarum : **a/ uḥarum** . SM+ML //taggayt n yemdanen i d-yefrurin seg yiwen n umarraw (ljedd). Sb(197).

- ❖ Tabadut-a teskanay-d amaway d uferdis uzzig.
- ❖ Tabadut n wawal **ḥarum**, d tummid t acku ameskar yessebgen-d anita taggayt rnu yesseqdec awalen ttwafhamen.

ḥaseb [ḥaseb] : **ḥaseb**.MG+GWT// efk leḥsab.Sb(197).

- ❖ Tabadut-a d tin i yemmugen s tefyirt.
- ❖ Tabadut-a d tummid t, tessegzay-d awal **ḥaseb** akken iwata yas akken d tafyirt taddayt, rnu yesseqdec awalen n yal ass yezmer ad ten-yegzu yal imeyri.

ḥasen : **ḥasen**.MG+GWT// eg-as i wayeḍ leḥsan, lxir, lmul.Sb(197).

- ❖ Tabadut-a, d tamegdawalant akked s tefyirt.

- ❖ Tabadut-a d tummidt tettwafham akken iwata imi yesseqdec sin n wawalen d imegdawalen, d iknawalanan d ushilen i wawal *hasen* yezmer ad ten-yegzu yal imeyri .

hawac a/uhawac. SM+ML // aeziz , amezuz, aezul .Sb(197).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant.
- ❖ Da ameskar yesseqdec kraḍ n wawalen iknawalen, d ushilen i wawal *hawac* yezmer ad ten-yegzu yal imeyri .

hawact [tahawact] : ta/ thawact. SM+NT // tayawsa n talext (afexxar) ideg jemæn madden idrimen .Sb(197).

- ❖ Tabadut-a d tin yemmugen s tefyirt .
- ❖ Gas akken ameskar yesseqdec awalen n yal-ass i wawal *hawact* maca akken nettwali mačči ala deg ufexxar i nezmer ad nejmae idrimen acku nezmer ad nejmae deg tin n wuzzal, atg.

hawet [hawet] : hawet . MG+GWT // hellel ,suter deg-s ternuḍ; ini-as deg leenaya-k ma ur d-...!.Sb(198).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant akked s tefyirt.
- ❖ Tafyirt-nni temmed imi d- yessegza awal *hawet* akken iwata, ma yella d amegdawal-nni akken nettwali yezmer dayen ad ay-d-yefk anamek-nniḍen amedya : hellel yiwen mi ara yettru ney aḥellel n yiwen i wakken ad k-yeewen yef kra n tyawsa .

***hawla : hawla .** MRN+MKT/SMK // yeskan-d ayen yellan d atas ,ddeqs , xilla.Sb(198).

- ❖ Tabadut-a, d tamegdawalant akked s tefyirt.
- ❖ Ameskar yesseqdec tafyirt d tummidt, tessegzay-d awal *hawla* akken iwata, rnu yesseqdec sin n wawalen d iknawalen, d ushilen yezmer ad ten-yegzu yal imeyri.

hayek [ahayek] : a/ uhayek. SM+ML // taywsa n wussu d tduli yemmezden s wustu d taḍut.Sb(198).

- ❖ Tabadut-a, d tin yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt, yessegzay-d awal **ḥayek** akken iwata acku yessefhem-d d acu i d-aḥayek, s wacu i yemmug, i wacu yemmug akken netwali d taḥawsa i seqdacen medden merra.

ḥayek [aḥayek] : a/ uḥayek. SM+ML// acetṭid (amellal) i ttarant tlawin i wakken ad ḥejbent iman-nsent.Sb(198).

- ❖ Tabadut-a, d tin yemmugen s tefyirt.
- ❖ Deg tbadut-a ameskar yenna-d dakken ala acetṭid amellal i tezmer tmetṭut ad teḥjeb iman-is, maca akken nettwali mačči ala acetṭid amellal i tezmer ad teḥjeb iman-is imi llan aṭas n yiniten n yicetṭiden i tezmer ad teḥjeb.

ḥazem : ḥazem.MG+GWT // asem, meṇad, nnaḃ.Sb(198).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant.
- ❖ Da yefka-d umeskar kraḍ n yiknawalen i wakken ad t-yegzu yimeḃri, maca akken nettwali ikenawalen-a d wid yesṣan assaḃ gar-asen maca mi ara d ten-seqdec deg yiwet n tefyirt ur d ttaken ara yiwen unamek.

ḥazuz : a/ uḥazuz. SM+ML // aṭṭan yetṭhuzun amdan deg uṣenqiq (iri, amgerḍ).Sb(198).

- ❖ Tabadut-a d teskanay-d amaway d uferdis uzzig.
- ❖ D tummidt imi tessegzay-d awal **ḥazuz** akken iwata, yerna teskanay-d d acu i d-aṭṭan-a, d wanda yettili.

Ḥb

ḥbac [aḥbac] : a/uḥbac. SM+ML// ṣṣenf n “ tjlbant n lexla”.Sb(198).

- ❖ Tabadut-a d tin n lewhi.
- ❖ Akken nettwali Ameskar ur d-yessegzi ara dacut ssef-a swaswa amek yegga neḃ melmi i d-tettili (melmi i d-ttemḃay) ? Ma yella tettwačay nay ala? Ur yezmir ara ad t-ygzu yal imeḃri.

ḥbek [ḥbek] : ḥbek . MG+GWT// ewt, zwi ; ḥukk.Sb(198).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant .
- ❖ Ameskar yesseqdec kraḍ n yiknawalen i wawal **ḥbek**, akken nettwali yaṣ akken d yiwen n unamek maca mi ara ttenseqdec deg tefyirt tettak-d anamek-nniḍen.

ḥberber : **ḥberber**. MG+GWT // ččar d iεeqqayen (ideddicen) ay aksum n yiwen.Sb(198).

- ❖ Tabadut-a d tin yemmugen s tefyirt.
- ❖ Akken i d-yenna umeskar awal **ḥberber** ččar d iεeqqayen, maca akken nettwali tabadut-a tezmer ad d-tefk anamek-nniḍen amedya: mi ara yemmug umdan d azeggay neqqar-as yeḥberber wudem-is.

ḥbes [**ḥbes**] : **ḥbes** . MG+GWT //1. bedd, qim.2.gzem, beddel ccyel.Sb(198).

- ❖ 1.Tabadut tamezwarut d tamegdawalant.
- ❖ Yesseqdec umeskar sin n yimegdawalen i wakken ad t-yegzu yimeyri ugar, maca akken nettwali imegdawalen-a n wawal tawwurt banen-ay-d d imeglawalen maca seṇan assay d wawal ḥbes.
- ❖ 2.Tabadut-a tis snat d tamegdawalant akked s tefyirt.
- ❖ Tettwafham, yesegzay-d awal **ḥbes** akken iwata, akken nettwali awal beddel ur yesēi ara assay d wawal ḥbes, maca awal gzem yella anida i nezmer ad tenaf yemgada d wawal tawwurt amedya: mi ara s yini yiwen gzem awal ney ḥbes awal.

ḥbib [**aḥbib**] : **a/uḥbib**. SM+ML// win iḥub wul d lxateṛ,temmezgeḍ-d yid-s ur tettakeḍ fell-as afus.Sb(198).

- ❖ Tabadut-a d tin yemmugen s tefyirt.
- ❖ Gas akken ameskar yessegza-d awal tawwurt akken iwata, maca akken nettwali awal i yef yebda tabadut (win) ur iban ara dacu-t ma d amdan ney d ayersiw.

ḥabub [**aḥbub**] : **a/uḥbub**.SM+ML// aεeqqa n tazart.Sb(199).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant.

- ❖ Ameskar yefka-d yiwen n umegdawal i wawal tawwurt **ħabub**, rnu yessebgen-d dacu-t (n tazart) dayen i yezmer ad yegzu yal imeyri ney imseqdec acku yessegza-t-id srid .

ħbubt [taħbubt]: ta/teħbubt. SM+NT// šsenf n waṭtan i yettayan imdanen, tessengar-iten.Sb(199).

- ❖ Tabadut-a n **ħbubt** teskanay-d amaway d uferdis uzzig.
- ❖ Akken netwali ugten waṭanen i yettħuzun imdanen, ttmettaten, arnu ameskar ur d-yebdir ara anida i yezmer ad t-yetṭef waṭan-a deg uqerruy ney deg uæbbuḍ,atg.

ħbul [aħbul] : a/uħbul.SM+ML// iferran n tṭermat ilan talya taberyezfant (qrib d timdewwert).Sb(199).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Ameskar yesbadu-d wawal tawwurt **ħbul** akken iwata acku yenna-d dacu-t, akked d wamek i temmug.

ħbult [taħbult] : ta/teħbult.SM+NT// tawackant, asafar n wučči yettmagan s uwren n yirden (n temzin), yerna yettewwa deg uḍajin.Sb(199).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalnt akked umaway d uferdis uzzig.
- ❖ Da ameskar yesseqdec snat n tsekkiwin n tbadutin tin n tmegdawalt akked d umaway d uferdis uzzig iwakken ad yessiweḍ umeskar izen akken iwata.

ħc

ħced [ħced] : ħced.MG+GWT// uyal d yir ccetla/lašel.Sb(199).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Ameskar yessegza-d awal **ħced** s tefyirt yaş akken d tawezlant maca tettwafham akken iwata.

ħcict [taħcict] : ta/teħcict.SM+NT// imyi akken yebyu yili, n lexla ney d win i nettezu deg tebhirt.Sb(199).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Yesbadu-d umeskar awal-a **ħcict** s tefyirt yesseqdec awalen d ushilen iwakken ad t-yegzu yal imeyri .

ħcu : ħcu.MG+GWT// af-itt d lemziya ; kellex, yurr, zerreg.Sb(199).

- ❖ Tabadut-a d tin s tefyirt akked tmeqdawalant.
- ❖ Ameskar yesseqdec tafyirt i wawal **ħcu** iwakken ad t-yessefhem ugar awal tawwurt syin akin yerna-d krađ n yiknawalen iwakken ad t-yegzu yal imeyri.

Ĥd

ħdac [ħdac, ĥdac] : ĥdac. SM+ML// 11 : amđan yettafařen eecra/mraw.Sb(199).

- ❖ Tabadut-a d tin s lewhi.
- ❖ Yesbadu-tt-id umeskar s uwehi acku awal **ħdac** ur as-d-yufi ara tabadut i d t-iwulmen acku akken nettwali llan atas n yemđanen i nezmer ad nernu i mraw iwakken ad naweđ ar **ħdac** am 10,25 ney 10,75,atg.

ħday [aħđay] : a/uħđay. SM+ML// aqcic, aqrur, agrud, ameččuk.Sb(199).

- ❖ Tabadut-a d tameqdawalant.
- ❖ Ameskar yefka-d ukuz n yiknawalen i wawal **ħday** d wid yellan deg tutlayt n yal ass yezmer ad t-yegzu yal imeyri ney imseqdec.

ħdenden : ĥdenden.MG+GWT// anamek n wawal-a yejla, yeqqim-d ala deg temseereqt-a : _ Teħdenden temdenden, teyza amdun tgen.D acu-tt? _ d taršašt.Sb(199).

- ❖ Ameskar ur d-yefki ara tabadut i wawal tawwurt.

ħder : i/yiħder.SM+ML// amur n uyrum, n uceđđid.Sb(199).

- ❖ Tabadut-a teskanay-d tamenten.
- ❖ Deg tbadut-a n **hder** ameskar yewwi-ay srid yer wacu icudd wawal tawwurt .

hder [ti**h**der] : **ti/te**h**der**. SM+NT//1.ti**h**der n tamemt. // 2.amur deg twackant.Sb(200).

- ❖ 1.Tabadut tamezwarut d tamegdawalant.
- ❖ Tessegzay-d awal **hder** akken iwata maca akken nettwali mačči ala i tamemt i nezmer ad t-nini, yezmer ad yili dayen d ti**h**der n wayrum.
- ❖ 2.Tabadut tis snat d tin i yemmugen s tamenten.
- ❖ D tummidt tessegzay-d awal **hder** akken iwata, yezmer ad t-yegzu yal imeyri.

hder [h**der**] : **hder**.MG+GWT//ili-k dinna, ili d inig .Sb(200).

- ❖ Tabadut-a d tin i yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt tessegzay-d awal **hder** akken iwata, yezmer ad t-yegzu yal imeyri.

hdiq [i**h**diq] : **hdeq**.MG+TyR// issin ad temmeslayed, ad t**h**ud gar medden.Sb(200).

- ❖ Tabadut-a d tin i yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt tessegzay-d awal **hdiq** akken iwata, rnu ameskar yesseqdec awalen d ushilen yezmer ad ten-yegzu yal imeyri.

Hd

hdem [h**dem**, h**tem**] : **hdem**. MG+GWT //hmu,z**h**el , eww, ery.Sb(200).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant.
- ❖ Ameskar yesseqdec ukuz n wawalen d iknawalen sean assay gar-asen d tin i yezmer ad yegzu yal imeyri ney imseqdec.

hdiq [a**h**diq , a**h**tiq] : **a/uh**h**diq**.SM+ML+RB// aqcic i d-ilulen berra i wexxam n zzwağ ; win ur yeeqil ara baba-s.Sb(200).

- ❖ Tabadut-a d tin yemmugen s tefyirt.

- ❖ D tummidt, ameskar yessegzay-d awal *ħdid* akken iwata s wudem afsas, rnu ameskar yesseqdec awalen ttwafhamen yezmer ad ten-yegzu yal imeyri.

He

***ħebbakt** [taħebbakt] : ta/tħebbakt. SM+NT // lkasa ; tayawsa s wayes tħukkun iqbac (leqlul) .Sb(200).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant akked s tefyirt.
- ❖ D tummidt tessegzay-d awal *ħebbakt* akken iwata, ameskar yesseqdec awalen d ushilen yezmer ad ten -yegzu yal imeyri.

ħebbel : ħebbel. MG+GWT// jmeε-d tayawsa s kra kra.Sb(200).

- ❖ Tabadut-a d tin i yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt,tessegzay-d awal *ħebbel* akken iwata, ameskar yesseqdec awalen n yal ass yef waya yezmer ad t-yegzu yal imeyri.

ħebber :ħebber. MG+GWT // snuzgem, xemmem.Sb(200).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawant.
- ❖ D tummidt, ameskar yesseqdec sin n wawalen d iknawalanen, d ushilen i wawal *ħebber* yezmer ad ten-yegzu yal imeyri.

ħebbid [aħebbid/t] : a/uħebbid. SM+ML // ccama zeggayen (zegzawen) i d-yettyimin yef ugerbuz n umdan.Sb(200).

- ❖ Tabadut-a d tin yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt tessegzay-d awal *ħebbid* akken iwata, acku ameskar yessefhem-d anita ccama i d-yettyimin yef ugerbuz n umdan.

ħebbu : ħebbu.TJR.FRD+BHT // 1.jidda, setti, nanna.Sb(200).

2.εezzu, εzizu.

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant.
- ❖ D tummidt tɕud yer yismawen n timarewt tella deg tudert n yal amdan yezmer ad tt-yegzu yal yiwen.
- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant.
- ❖ D tummidt tessegzay-d azal n umdan ney uyersiww, tayawsa.

ḥebbu : **ḥebbu.SM+ML** // tiddit n lṭufan deg yiseggasen imezwura uqbel ad ibedd yef yiḍaren-is , d amrured ay yettemrurud s yifassen d yifaden-is. Sb(200).

- ❖ Tabadut-a d tin i yemmugen s tefyirt .
- ❖ D tummidt tessegzay-d awal **ḥebbu** akken iwata rnu ameskar yesseqdec awalen n yal ass yef waya yezmer ad t-yegzu yal imseqdec .

ḥebbuyt [taḥebbuyt] ta/tḥebbuyt. SM+NT// aḥeqqa (amezyant)i d-imeqqin deg uksum.Sb(201).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Ameskar yesbadu-d awal n **ḥebbuyt** s tefyirt akken iwata maca akken nettwali aḥeqqa i tteffey-d deg uglim mačči deg uksum, yerna ur d-yenni ara deg wanwa i d-ttemyayen iḥeqqayen deg umdan ney deg uyersiww.

ḥemblemluk : **a/uḥemblemluk.SM+ML**// lfakya i d-yettsemḍin deg unebdu.Sb(201).

- ❖ Tabadut-a, d tin s lewhi.
- ❖ Tabadut n wawal **ḥemblemluk** yefka-d kkan tasemhuyt i d-yettili maca akken nettwali atas n lfakyat i d-yettemyayen deg unebdu am dellaḥ, afeqqus, atg.

ḥebruri [aḥebruri] : a/uḥebruri. SM+ML// ṣṣenf n udfel i d-iyellin am seksu ney am berkukes.Sb(201).

- ❖ Tabadut-a d tin n umaway d uferdis uzzig.
- ❖ Ameskar yesbadu-d awal **ḥebruri** srid, maca akken nettwali anida i d-yenna am seksu ney berkukes ur mgadant ara, acku berkukes aḥeqqa-ines d azzuran am uḥebruri d ta i d-tabadut i as-yellaqen, maca wina am seksu qarren-as absis arnu ur d yenni ara anta tasemhuyt i d-yekkat.

ḥebrit [taḥebrit] : taḥebrit/ṭebrit.SM+NT// tutlayt n yiḥebriyen (Udayen).Sb(201).

- ❖ Tabadut-a d tin n umaway d uferdis uzzig.
- ❖ Awal *ḥebrit* yessegza-t-id umeskar s tefyirt d tawezlant maca tettwafham akken iwata acku yessegza-d ar wacu teqqen ar yimezday n tmurt-nni yakkan .

***ḥeccad** [aḥeccad] : a/uḥeccad. SM+ML// šsenf n ttejra i leqqmen medden akken ad yuḡal d azemmur.Sb(201).

- ❖ Tabadut-a d tin n umaway d uferdis uzzig.
- ❖ Ameskar deg tbadut-a n *ḥeccad* yesseqdec aferdis uzzig d umaway iwakken ad d-yessegzi srid awal *ḥeccad* wa ad t-yegzu yal imeyri ney imseqdec.

ḥeccem : ḥeccem. MG+GWT// ini-yas, xdem-as ayen swayes ara yessethi.Sb(201).

- ❖ Tabadut-a d tamedgawalant akked s tefyirt.
- ❖ Ameskar yefka-d aknawal i wawal *ḥeccem* syin akin yefka-d tafyirt d tawezlant, tettwafham, yezmer ad tt-yegzu yal imeyri maca akken nettwali amegdawal i d-yefka umeskar yezmer ad d-yass ttameslayt n yal-ass am uqessar ney adiwenni.

ḥeccir : a/uḥeccir . SM+ML// yir lehdur ijemmæen medden deg wul.Sb(201).

- ❖ Tabadut-a, d tin s tefyirt.
- ❖ D tin i yezmer ad tt-yegzu yal imseqdec ney imeyri, imi i d-yettmeslay yef yiḥulfan dayen deg wacu yettidir umdan yal ass.

ḥeckul [aḥeckul] : a/uḥeckul. SM+ML// asafar(n wučči , n tissit) yessufuyen i leeqel, yesmexlilen amdan.Sb(201).

- ❖ Tabadut-a, d tin n umaway d uferdis uzzig.
- ❖ Ameskar yessegza-d awal-a hekkul akken iwata, maca akken nettwali llan yiferdisen-nniḍen i zemren ad semxellen imdanen, acku yezmer ad ten-xedmen deg icetḥiḍen ney ccar,atg.

***hecluf : ahecluf.** SM+ML// aẓemẓum n leḥcic .Sb(201).

- ❖ Tabadut-a, d tin n tefyirt.
- ❖ D tawezlant maca yezmer ad t-yegzu yal imeyri.

hecraruf : a/uhecraruf. SM+ML// aslaḍ,acruf.Sb(201).

- ❖ Tabadut-a tamegdawalant.
- ❖ Deg-s ameskar yefka-d sin n yimegdawalen i wawal *hecraruf* d wid yettwafehmen yezmer ad t-yegzu yal imeyri .

heččun : a/uheččun. SM+ML // tuzzuft : amkan iseg d-tettbeccic tewtemt, i seg d-trebbu, swayes tetteqqu dayen.Sb(201).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Gas akken yessegza-d awal tawwurt akken iwata maca tabadut-a texxus imi ur d-yenni ara dakken deg-s i d-truḥun wid n ccehar.

hedd : hedd. TJR// amqim arbadu , am " yiwen".Sb(201).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Ameskar yesbadu-d awal *hedd* s tefyirt tawezlant maca tettwafham, yal imeyri ur d- yettaf ara ugur deg-s.

hedd : hedd.MRN // yemmal-d tasmekta (ačḥal yellan) yiwen ; ula d yiwen .Sb(202).

- ❖ Tabadut-a, d tin yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt tessegzay-d awal *hedd* akken iwata rnu yeskanay-d dacu i d-yemmal yezmer ad t-yegzu yimeyri ney yimseqdec.

***heddad** [a**heddad**] : a/u**heddad**. SM+ML // win ixeddmen uzzal, lfeṭṭa d ddheb.Sb(202).

- ❖ Tabadut-a d tin i yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt, tessegzay-d awal **heddad** akken i wata, rnu yesseqdec awalen d ushilen yezmer ad ten-yegzu yal imeyri.

hedded [**hedded**] : **hedded**. MG+GWT // xdem, msel uzzal, ddheb ney lfeṭṭa.Sb(202).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant.
- ❖ D tummidt tessegzay-d awal **hedded** akken iwata acku ameskar yefka-d sin n yiknawalen i wawal tawwurt, syin akin yefka-d dacu tyawsa i tthediden d tin yezmer ad yegzu yimeyri.

hedduf : a/u**hedduf**.SM+ML //aglim n uyersi w (izimer, tayat, azger,...) s ccær, s taḍuṭ.Sb(202).

- ❖ Tabadut-a d tin i yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt, tessegzay-d awal **hedduf** akken iwata acku ameskar yeseffhem-d anwa aglim, amek i yettili, yas akken d tawezlant maca teshel yef yimeyri akken ad t-yegzu.

heddur : a/u**heddur**. SM+ML // ṣṣenf n wučči .Sb(202).

- ❖ Tabadut-a d tin s lewhi.
- ❖ Ameskar ur d-yefki ara srid anwa učči i yef yebya ad d-yemmeslay, akken nettwali ugten lesnaf n wučči, imi ur d-yeseffhim ara anwa učči i wakken ad t-yegzu yimeyri.

hedruc [a**hedruc**] : a/u**hedruc**. SM+ML // tiḥdert n uyṛum.Sb(202).

- ❖ Tabadut-a, d tin yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt tessegzay-d awal **hedruc** akken iwata, acku ameskar yeseffhem-d anita tiḥdert yas akken d taddayt teshel yef yimeyri ad t-yegzu.

hedru [**hedru**] : **hedru**.TJR.SyR // itteddu ad d-yas/ ad d-yawed.Sb(202).

- ❖ Tabadut-a, d tin i yemmugen s tefyirt.

- ❖ D tummidt, tesegzay-d awal *hedru* akken iwata yas akken d taddayt teshel akken ad t-yefhem yimeyri.

heffef [heffef] : **heffef**. MG+GWT //gzem acekkuh, tamart.Sb(202).

- ❖ Tabadut-a d tin yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt, tesegzay-d awal *heffef* akken iwata, d tushilt yef yimeyri ad t-yegzu.

heggim a/uheggim.SM+ML // akal aberkan i d-ttekksen medden seg lmina.Sb(202).

- ❖ Tabadut-a d tin yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt tesegzay-d awal *heggim* akken iwata, acku ameskar awal s wacu i d-yesbadu akal aberkan yefka-d anamek i wawal tawwurt.

heggağ [aheggağ] : **a/uheggağ**. SM+ML // win i d-iħuğgen.Sb(202).

- ❖ Tabadut-a d tin yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt, tesegzay-d awal *heggağ* akken iwata, yas akken d taddayt teshel yef yimeyri ad t-yegzu.

heggağ u [aheggağ u] : **a/uheggağ u**.SM+ML // ayen akken i d-yettenkaren mi ara tekker tmes.Sb(202).

- ❖ Tabadut-a d tin i yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt, acku yezmer ad t-yegzu yal imeyri, maca akken nettwali nezmer ad d-nesseqdec awal *heggağ u* mi ara yilli wezyal mliħ.

hejrem : **hejrem**. MG+GWT // imliħ, imriy mliħ mliħ.Sb(202).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant.
- ❖ D tummidt tesegzay-d awal *hejrem* akken iwata, acku ameskar yefka-d sin yimegdawalen i wawal tawwurt iwakken ad t-yegzu yimeyri akken iwata.

hekkayt [tahekkayt] : **ta/thekkayt**. SM+NT// tayawsa swayes tthukkun, ama d leqlul (iqeccucen), ama d aksum n umdan mi ara yessirid.Sb(203).

- ❖ Tabadut-a, d tin n tefyirt.

- ❖ Ameskar yesbadu-d awal **hekkayt** s tefyirt d tin i yezmer ad t-yegzu yal imeyri maca akken nettwali txuss acku yezmer ad neħukk aksum n uyersiw ney kra n tyawsa ma tewsax.

hekker : **hekker**.MG+GWT// muqel mlih yiwen ney kra (muqel yef lbeed), xemmem nezzeh nezzeh.Sb(203).

- ❖ Tabadut-a, d tin n tefyirt.
- ❖ Deg-s ameskar yesseqdec snat n tbadutin i wawal **hekker** s tefyirt seant assay maca akken nettwali mačči d yiwen unamek i d-ttaken acku amuqel yeena allen kkan ma d axemmem iccud yer wallay, yef waya nezmer ad d-nini dakken ameskar yesseqdec sin n yinumak i wawal tawwurt, maca netta yessefk fell-as ad d-iseqdec snat n tewwura i wawal **hekker**.

hellabt [**tahellabt**] : **ta/thllabt**. SM+NT// lhila n ufexxaṛ (ney n wayen- nniḍen) ideg ittes uqjun (amcic) deg uxxam.Sb(203).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Ameskar yesbadu-d awal **hellabt** akken iwata maca akken nettwali ameskar ur d-yessegza ara amek temmug lhila-agi acku yezmer ad tili taqessult ney lmeqla akked ma yezmer ad tt-yesseqdec umdan.

hlej : **hellej**.MG+GWT// gzem ttejra nnig lgedra-ines .Sb(203).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Awal **hellej** yesbadu-t-id umeskar s tefyirt d tawezlant maca tettwafham akken iwata yezmer yal imeyri ad tt-yegzu.

hellel : **hellel**.MG+GWT// ħiwet, suter.Sb(203).

- ❖ Tabadut-a, d tamegdawalant.
- ❖ Yesseqdec umeskar sin yiknawalen i wawal tawwurt **hellel** yas akken ilaq yiwen kan iwakken ad yemmed wawal tawwurt.

ħelleq : **ħelleq**.MG+GWT// egr-as iyallen, mrebbε.Sb(203).

- ❖ Tabadut-a, d tamegdawalant akked s tefyirt.
- ❖ Deg-s yesseqdec umeskar tin n tefyirt syin akin yerna-as-d amegdawal i *ħelleq* akken ad t-yegzu yimeyri ugar .

ħelles : **ħelles**. MG+GWT// err-as leħlas i lhacya.Sb(203).

- ❖ Tabadut-a, d tin n tefyirt.
- ❖ Yezmer ad t-yegzu yimeyri maca akken nettwali mačči ala i lhacya i nezmer ad nħelles yella wagens.

ħelli : **ħelli** . MG+GWT// jmeε, sefdel, err yer tama.Sb(203).

- ❖ Tabadut-a, d tamegdawalant akked s tefyirt.
- ❖ Deg-s ameskar yesseqdec tafyirt akked sin yimegdawalen i wawal *ħelli* iwakken ad tt-yefhem yimseqdec, maca akken nettwali tafyirt-a akked umegdawal i d-yefka seān assay, maca ur seān ara yiwen unamek acku *jmeε* d tayawsa ney kra- nniđen ur yezmir yiwen ad tiwali yeffer-it, maca *err yer tama* dayen i yezmer ad tiwali yal yiwen am wakken as-tiniđ serres-it deg rrif.

ħelluf [aħelluf] : **a/uħelluf**. SM+ML// ayeṛsiw yettidiren deg lexla, deg tzegwa.Sb(203).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Ameskar yemmeslay-d fell-as sumata maca akken nettwali atas n yiwersiwen i yettidiren deg tzegwa am wuccen, ibekki, atg.Yerna ur d-yefki ara amek yemmug, dacu i d at-yessemgirid-n yef yiwersiwen-nniđen.

ħelmammact [taħelmammact] : **ta/tħelmammact**. SM+NT//. MGD. Abelkemmact, tulet n yiman .Sb(203).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant.

- ❖ Deg-s ameskar yesseqdec sin yimegdawalen i wawal *helmammact* d tin yettwafehmen yezmer ad t-yegzu yal imeyri.

helquq : a/uhelquq. SM+ML// acerbid i d-yetteelulluqen yef umgerd n umdan (ayazid, azuxzux,...).Sb(203).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Tabadut-a temmed *helquq* imi d tidet d acerbid i d-yetteeluluqen yef umgard n umdan , maca akken nettwali ameskar yecced anida i d-yura yef umgerd n umdan (ayazid, azuxzux,...) wigi ur llin ara d imdanen acku d iyersiwen i d-yebder gar taciwin, yessefk ad d-yini n yemdanen akked iyersiwen s yin ad d-yesegezi anwa iyersiwen.

***helwa : ti/thelwa.** SM+NT+SG// awal leali, azidan.Sb(203).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant.
- ❖ Deg-s ameskar yesbadu-d awal *helwa* s ssin yiknawalen, ttwafhamen yezmer ad t-yegzu yal imseqdec, maca tezmer ad tili d *helwa* s timad-is tin n thanut ney tid i sebbayent deg uxxam.

hembel : i/yihembel.SM+ML // sşenf n tyawsa n wussu d tduli zuren.Sb(204).

- ❖ Tabadut-a d tin s lewhi kan.
- ❖ Ameskar yessegza-d awal tawwurt s wayen kkan i as-d-yezzen, maca d tin yezmer ad t-yegzu yal imseqdec, yas akken nettwali ilaq ad d-yemmeslay umeskar s telqey iwakken ad tt-yegzu yal imeyri imi atas n tyawsiwin yellan i tduli acku yal yiwet tesa isem iman-is am ahayek, akubri, atg.

hemmal : a/uhemmal.SM+ML // deg temdinin, win yetteebbin lqecc n wiyad seg umkan yer wayed.Sb(204).

- ❖ Tabadut-a, d tin yemmugen s tefyirt.

- ❖ D tin i yezmer ad yegzu yimseqdec maca akken nettwali ameskar ur d-yefki ara akk ayen i izemren ad i eebbi am umdan, ayyul, yerna maca ala deg temdinin i ttæbin medden deg tuddar dayen.

***hemmal** [a**hemmal**] : a/u**hemmal**.SM+ML //ayen i d-ttawin waman mi ara d-mmyen s ddefq.Sb(204).

- ❖ Tabadut-a d tin s tefyirt.
- ❖ S umata yezmer ad t-yegzu yimeyri maca akken nettwali d aman-nni yakan i d-yettruḥun s ddeq i d-a**hemmal** mačči d ayen i d-ttawin waman.

***hemmal** l- **lexrif** [ta**hemmal** l-**lexrif**.SM+ML // šşenf n lehwa deg **lexrif**.Sb(204).

- ❖ Tabadut-a d tin n umaway d uferdis uzzig.
- ❖ D tummidt aceku ameskar yesefhem-d dakken **hemmal** d šşenf n lahwa deg **lexrif** , lahwa d amaway, deg **lexrif** d aferdis uzzig, acku tella lehwa deg šşif, deg cçetwa, atg.

***hemmas** [a**hemmaz**,a**hemmaş**] : a/u**hemmas**.SM+ML // win yeznuzun l**hemmes**; deg tḥuna n lmakla (n wučči), win i yessewwayen ala lmerqa n l**hemmes**.Sb(204).

- ❖ Tabadut-a, d tin yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt, tessegza-d awal **hemmas** akken iwata aceku yesseqdec awalen d ushilen yezmer ad t-yegzu yal imeyri.

***hemmem** [h**hemmem**] : h**hemmem**. MG+GWT // sired , ccef tesscfeḍ ama deg uxxam , ama deg l**hemmam**.Sb(204).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant akked s tefyirt.
- ❖ D tummidt acku ameskar yesseqdec sin n yiknawalen i wawal **hemmem**, syin akkin yessegza-d deg wacu i ten-ssaqdacen.

hemmer : h**hemmer**.MG+GWT // zzi-yas-d s nneqc i yimeyi (n lxedra). i ttejra mi ara yeqqar fell-as wakal.Sb(204).

- ❖ Tabadut-a d tin yemmugen s tefyirt.

- ❖ D tummidt tessegzay-d awal **hemmer** akken iwata acku yezmer ad t-yegzu yal imeyri, yerna akken nettwali ttushilt imi i d-yefka ula deg wacu i tteseqdacen.

hemmer : **hemmer**. MG+GWT //err lhemmayeṛ i wudem-im.Sb(204).

- ❖ Tabadut-a d tin yemmugen s tefyirt.
- ❖ D taddayt maca akken nettwali ameskar ur d-yessefhem ara anwa amkan deg wudem i d-taran lehmmayer, aceku nezmer ad nexdem lehmmayer i lahak ney i yimi.

hemmiḫt : **ti/ṭhemmiḫt**. SM+ML // timqetteft tarqaqt am” bermisel”.Sb(204).

- ❖ Tabadut-a d tin yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt, tesegzay-d awal **hemmiḫt** akken iwata, yas akken d taddayt d tushilt, imi yesseqdec awalen n yal ass yezmer ad t-yegzu yal imeyri.

hemmuden [**iḥemmuden**] : **i/yiḥemmuden**. SM+ML+SG //idrimen imeqqranen.Sb(204).

- ❖ Tabadut-a d tin yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt, tesegzay-d awal **hemmuden** akken iwata, acku d win i yezmer ad yegzu yal imeyri.

hemret [**ṭaḥemret**] : **ta/ṭhemret**. SM+NT // afrux (agdiḍ) ilan tasetṭa d tazeggayt.Sb(204).

- ❖ Tabadut-a d tin yemmugen s tefyirt.
- ❖ D tummidt tessegzay-d awal **hemret** akken iwata acku ameskar yefka-d akk tulmissin n wawal tawwurt, yef waya yezmer ad t-yegzu yal imeyri.

***ḥennikt** [**ṭaḥennikt**] : **ta/ṭhennikt**. SM+NT // lhenk n uqcic/teqcict.Sb(205).

- ❖ Tabadut-a, d tin s tefyirt.
- ❖ Yezmer ad t-yegzu yimeyri maca akken nettwali awal **ḥennikt** dayan akk i sean medden merra ama d amyer ney d tameṭṭut, argaz, atg.

henturi : **henturi** .MRN+TyR // εeryan.Sb(205).

- ❖ Tabadut-a, d tamegdawalant.

- ❖ Ameskar yesseqdec yiwen uknawal i wawal **henturi** d win yettwafehmen yezmer ad t-yegzu yal imeyri ney imseqdec .

henteđ [henteđ] : henteđ .SM+ML // šşenf n leħcic n yigran i d-yettentaden deg llebsa n yimdanen,xerşum ma ħercawit.Sb(205).

- ❖ Tabadut-a, teskanay-d amaway d uferdis uzzig.
- ❖ Ħas akken ameskar yenna-d dacu i d šşenf-ines maca akken nettwali ur d-yefki ara akk tulmissin n wawal **henteđ** mačči yal imeyri ad t-yegzu.

***ħeqq : ħeqq.BRR+SDS//** awal i sttgallan medden.Sb(205).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ D tummidt tesegzay-d awal **ħeqq** akken iwata, imi yeseqdec awalen d ushilen yezmer ad ten-yegzu yimeyri.

ħeqqaħeqqa [ħeqqaħeqqa] : ħeqqa ħeqqa tjr.MRN+TyR // yemmal-d tayara, am wakken akken i teđra, zun d tidet.Sb(205).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Ameskar yesbadu-d awal **ħeqqaħeqqa** akken iwata imi yal imseqdec yezmer ad t-yegzu.

ħeqqani [aħeqqani] : a/uħeqqani . SM+ML+RB // 1. n yiwet n tæbbuđt.

// 2. n tidet, n lasel.Sb(205).

- ❖ 1-Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Ameskar yessegzay-d awal **ħeqqani** akken iwata, maca akken nettwali ur d-yenni ara dacu-t ma yella d amdan ney d ayersiw.
- ❖ 2-Tabadut-a d tamegdawalant.
- ❖ Ameskar yefka-d sin yiknawalen iwakken ad t-yegzu yimseqdec ugar maca akken nettwali ur iban ara yef menhu i d-yettmeslay umeskar.

ħeqqi [aħeqqi] : a/uħeqqi . SM+ML+RB // bab n lħeqq, n sseħ, n tidet.Sb(205).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant.

- ❖ Ameskar yefka-d kraḍ n yiknawalen d ummiden, ttwafhamen, yezmer ad ten-yegzu yal imeyri ney imseqdec.

ḥerbal [aḥerbal] : a/uḥerbal. SM+ML // ṣṣenf n waṭṭan yekkatn arrac . Aḥerbal inetted, maca ur ineqq ara.Sb(205).

- ❖ Tabadut-a d tin n umaway d uferdis uzzig.
- ❖ Da ameskar yesbadu-d awal *ḥerbal* d ṣṣenf n waṭṭan, yefka-d tabadut yelhan, maca akken nettwali texxus imi aṭṭan-a ur iban ara ma yella d iḥeqqayen ney..., rnu mačči ala arrac kan i yekkat yezmer ula d imeqranen.

ḥerbebbu [aḥerbebbu] : a/uḥerbebbu. SM+ML // MGD. amulab.Sb(205).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant.
- ❖ Deg-s ameskar yefka-d yiwen n uknawal i wawal *ḥerbebbu* yezmer ad t-yegzu yal imeyri ney imseqdec.

ḥerfi : a/uḥerfi .SM+ML+RB // mačči d uddis ,mačči d ussid.Sb(205).

- ❖ Tabadut-a d tayefsnilsant.
- ❖ Ameskar yessegzay-d awal *ḥerfi* ilmend n tjerrumt, akken nettwali yezmer ad t-yegzu yal imeyri ney imseqdec i yeyran .

ḥerki : a/uḥerki . SM+ML+RB // amdan yeddān d tama n uḍaw (deg tizi n ccwal). Sb(205).

- ❖ Tabadut-a d tin n tefyirt.
- ❖ Ameskar yessegzay-d awal *ḥerki* akken iwata, yesseqdec awalen d ushilen yezmer ad ten-yegzu yal imeyri.

ḥerkuk : a/ uḥerkuk. SM+ML // lferḥ, tameyṛa. Sb(205).

- ❖ Tabadut-a d tamegdawalant.

- ❖ Deg-s ameskar yefka-d sin yiknawalen i wawal **herkuk** maca d wid yessehlen yezmer ad ten-yefhem ney ad ten-yegzu yal imseqdec.

hernuk : a/uhernuk . SM+ML+RB //win izemren ,itewlen , yeeban.

- ❖ Tabadut-a d tamedgawalant.
- ❖ Ameskar yefka-d kraḍ n wawalen n yiknawalen ttwafhamen, maca akken nettwali awal “win” i yef yebda tabadut ur iban ara ma yella d amdan ney d ayersiw.

herqes [herqes] : **herqes**. MG+GWT // geḥḥel, eg tazult i wwallan-im.Sb(205).

- ❖ Tabadut-a d tamedgawalant akked s tefyirt.
- ❖ Akken nettwali mačči ala iwallen i tteherqisen.

2- Taggayin tijerrumanin

Da d win i ccuden yer tjerrumt , da ameskar deg usbadu n tbadutin-ines yesseqdec taggayin tijarrumanin anida i d-yessegza yal awal tawwurt, yer wacu taggayt i yer icud ama d amyag, isem, tasyen, atg.

awal+ Asebter	Taggayt tajerrumant	Awennet
ḥaca(196), ḥala(196) ḥed (201)).	TJR	Da ameskar yessegza-d awal tawwurt maca akken nettwali ur ad d-yefki ara d acu i d-temmal.

<p>ħalala(196),ħallum(196),ħaluct(196),ħami(196), ħammact(197),ħanut(197),ħaqaf(197),ħarum(197), ħawac(197),ħawact(197),ħayek(198),ħayek(198), ħazuz(198),ħbac(198),ħbib(198),ħbub(199),ħbubt (199),ħbul(199),ħbult(199),ħcict(199),ħdac(199), ħday(199),ħder(199),ħdert(200),ħdiđ(200),ħebbakt (200),ħebbiđ(200),ħebbu(200),ħebbuyt(201), ħeblemluk(201),ħebruri(201),ħebrit(201),ħeccad (201),ħeccir(201),ħeckul(201),ħecluf(201), ħecraruf(201),ħeččun(201),ħeddad(202), ħedduf(202),ħeddur(202),ħdruc(202), ħeggim(202),ħeğğag(202),ħeğğagu(202) ,ħekkayt(203),ħellabt(203),ħelluf(203), ħelmammact(203),ħelquq(203),ħelwa(203) ,ħembel(204),ħemmal(204),ħemmal (204),ħemmalt(204),ħemmas(204), ħemmizt(204),ħennikt(205), ħentđ(205),ħerbebbu(205),ħerkuk(205).</p>	<p>SM +ML/NT</p>	<p>Da ameskar yessegza-d awal tawwurt, maca akken nettwali ur d-yenni ara akk tulmisin icuden yur-s. Imi i d-yebder tawsit-ines dakken d isem unti ney amalay, ur d-yebdir ara amđan-ines ma d asget ney d asuf.</p>
<p>ħader(196),ħamec(196),ħamel(197),ħami(197), ħami(197),ħaseb(197),ħasen(197),ħawet(198),ħazem (198),ħbek(198),ħberber(198),ħbes(198),ħced(199),ħcu (199),ħdenden(199),ħder(200),ħdiq(200)ħdem(200),ħebbel (200),ħebber(200),ħeccem(201),ħedded(202),ħeffef(202),ħejrem (202),ħekker(203),ħellej (203),ħellel(203),ħelle(203),ħelles(203),ħelli(203),ħemmem(203), ħemmer(204), ħemmer(204),ħerqes(205).</p>	<p>MG+GWT/TyR</p>	<p>Da ameskar , yessegza-d taggayt tajerrumant, d akken d amyag , syin akin yemmal-ay-d dacu-t d tayara ney d tigawt.</p>
<p>ħaca(196), ħader (196), ħafiđ (196), ħebbu(200)</p>	<p>TjR+FRD+BHT</p>	<p>Da ameskar, yessegza-d awalen-a d akken d taggayt tajerrumant, d wacu i ay-d- mmalen dakken d aferdis n ubhat.</p>

<p>ħafi(196), ħanet(197),ħawla(198), ħedd(202), ħeqqaħeqqa(205) ħenturi(205).</p>	<p>MRN+TyR</p>	<p>Da ameskar yella anda i d-yefka dacu i d taggayt n wawal-nni yakan maca ur d- yefki ara dacu i d-temmal, Yella anda dayen i d-yefka dacu i d-temmal taggayt-nni.maca akken nettwali lukan yenna-d akk dacu i d- mmalent .</p>
<p>ħafi(196), ħeqqani(205), ħeqqi(205), ħerfi(205), ħerki(205), ħernuk(205).</p>	<p>SM+ML+RB</p>	<p>Da ameskar, yefka-d taggayt tajerrumant i wawalen-a, rnu yenna-d dacu i d-temmalent.</p>

ħacama(196).	TjR+TyN	Da ameskar, yefka-d taggayt tajerrumant i wawal-a, rnu yenna-d dacu i d-yemmal.
--------------	---------	--

3-Tasemlilt

Tibadutin timegdawalanin	30	24,59 %
Tibadutin s tefyirt	56	45,90 %
Tibadutin timegdawalanin akked s tefyirt	13	10,65 %
Tibadutin s lewhi	06	4,91 %
Tibadutin s umaway d uferdis uzzig	12	9,83 %
Tibadutin tiyefsnilsanin	04	3,27 %
Tibadutin timegdawalanin akked uferdis uzzig	01	0,81 %

Taggrayt

Ter taggara n yixef-a, nnufa-d dakken ugent-t tsekkiwin n tbadutin tiseknawalanin i yesseqdec umeskar, yef waya nextar sin n yimahilen i iqedcen yef tsekkiwin-a **Jonin** d **Delhey** ihi imi nga tasleḍt i tbadutin-a nnufa-d 122 n tbadutin, syin akin nebder-d taggayin tijarrumanin i yesseqdec umeskar deg wammud-ntey d tid i yugten, yer taggara nga tafelwit anida i d-tella tsemilit yef tbadutin.

TAGGRAYT

TAMATUT

Taggrayt tamatut

Tazrawt-a tekcem deg tayult n tseknawalt, taneggarut-a d tussna i d-ay-d-yettaken tarrayin n usbded n yisegzawalen, tewwi-d awal yef tsekkiwin n tbadutin tiseknawalanin deg usegzawal issin wis sin 2016, nefren asentel-a imi d amaynut, ur yeqdic hedd fell-as yas akken llan wid iqedcen yef usegzawal amezwaru n issin 2010 maca mačči d yiwen n usentel.

Iswi n leqdic-a, yerza assisen n tsekkiwin n tbadutin deg tseknawalt d wamek i ttemseḍfaren yisallen dixel n tbadut, aya ara ay-d-yefken tamuylī tamatut i yal awal, deg tazwara n leqdic nefka-d asteqsi, d acu-tent tsekkiwin n tbadutin i yesseqdec umeskar n usegzawal issin wis sin ? iwakken ad naweḍ yer yiswi, ihi turdiwin i d-nefka :

-Ahat ameskar yesseqdec snat n tsekkiwin n tbadutin am tmegdawalant akked tbadut s tefyirt.

-Ahat ameskar isenned ala yef yiwet n tsekka kan.

-Ahat ameskar yesseqdec ugar n yiwet n tsekka n tbadut.

Ihi ilmend n usteqsi akked turdiwin i d-nefka, nnufa-d dakken turda tis kraḍ i yesseḥḥan acku deg wammud-a ameskar yesned yef ugar n yiwet n tbadut.

Iswi n tezrawt-a d agmer n tbadutin tiseknawalanin i yellan deg usegzawal-a , yal tabadut nga-as tasleḍt , yef waya i nextar sin n yimahilen i yeqedcen yef tsekkiwin-a, **Jonin** akked **Delhey** ,dayen i ay-yessawḍen nessufey-d 122 n tbadutin i yemgaraden. Deg tbadutin-a i yellan deg wammud-a, ameskar yella anda i yesseqdec ugar n yiwet n tsekka i yiwen n wawal.

Ihi yer taggara n tezrawt-a nufa-d d akken yal awal yezmer ad d-yeglu s waṭas n yinumak mačči ala yiwen kan, rnu deg usegzawal-a ameskar yesbadu-d yal tabadut akken i wulem .

Ihi akken nettwali, tayult n tseknawalt d aswir agejdan i tiddin n tutlayt yer sdat, yef waya nessaram ad d-ilin leqdicat ugar am:

-Tazrawt yef yiwet n tsekka n tbadut kan i yellan deg usegzawal.

-Tazrawt yef yismawen yellan deg usegzawal.

UMUT N

YIDLISEN

Umuy n yedlisen

Idlisen

-BASSET (R.), (1892), *Etude sur la zenatia du Mzab, de Ouargla et de Oued Rir*, Paris, Ernest Leroux.

-BASSET (R.), (1895), *Etud sur la zenatia de lOuarsenis et du Maghreb central*, Paris, Ernest Leroux.

-BEDARD, (j.) et DERRAS, (X.), (2009), *La rédaction de définition terminologique*, Québec.

-CHOI-JONIN, (I.) et DELHAY, (C.), (1998), *Introduction à la methodologie en linguistique*.Strasbourg, PUS.

-MARTIN, (R.),(1983), *pour une logique du sens*,Paris,PUF.

-REY-DEBOVE, (J-), (1971), *Etude linguistique et sémantique de dictionnaires Français contemporaine*, Paris, Mouton, The Hague.

Isegzawalen

-BOUAMARA, (K.), (2010), *Issin, Asegzawal n teqbaylit-taqbaylit [Dictionnaire Kabyle- Kabyle]*, L'Odyssée, Tizi- Ouzou.

-BOUAMARA, (K.), (2017), *Issin, Asegzawal n teqbaylit-teqbaylit [Dictionnaire Kabyle-Kabyle]*, L'Odyssée, Tizi-Ouzou.

-BOULIFA (S.A.), (1913), *Lexique kabyle-français*, Jourdan, Alger.

-CAMPS (G.), (1984, sous dir) ,*Encyclopédie berbère*, Édisud, Paris.

-CHAKER (S.), (2001), *Dictionnaire biographique de Kabylie*, Édisude, Paris.

- DALLET (J.M.), (1982), *Dictionnaire kabyle- français, Parler des At-Mangellat*, Paris, SELAF.
- DALLET (J.M.), (1953), *Le verbe kabyle, Lexique partiel du parler des At-Mangellat*, I, FDB , Algérie, Fort-National.
- DELHEURE (J.), (1984), *Dictionnaire mozabite-français* , Paris SELAF.
- DUBOIS (J .), (et all), (1999), *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, Larousse. Bordas/ HER, Paris.
- FOUCAULD, (Ch.), (1951), *Dictionnaire touareg-français (dialecte de l'Ahaggar)*, 4 vol , Imprimerie Nationale, Paris .
- HUYGHE, (G.), (1906), *Dictionnaire français-chaouia*, Jourdan, Alger.
- ILAHIANE, (H.), (2006), *Historical dictionary of the Berbers (Imazighen)*, Scarecrow Press-Ine (Etats Units).
- NEWMAN, (F.W.), (1887), *Kabail vocabulary*, Trubner, London.
- OLIVIER, (A.), (1878), *Dictionnaire français-kabyle*, Le puy.
- SALHI, (M.A.), (2006), *Agraw amec̣uḥ n wawalen n tsekla*, Alger, HCA/ANEP.
- SERHOUAL , (M.), (2001/2002), *Dictionnaire Tarifit-Français, Thèse de doctorat d' état és lettre*, Taifi, M.& Bentolila, F.(sous dir.de), Université Abdelmalek Essaâdi, Maroc .
- TAIFI, (M.), (1991), *Dictionnaire tamazight-français (parler du Maroc central)*, Awal/L'Harmattan, Paris.
- VENTURE DE PARADIS, (J.) (-M), (1844), *Grammaire et dictionnaire abégé de la langue*, Imprimerie Royale, Paris.

Imagraden

-BASSET (R.), (1896), «*Notes sur le chaouia de la province de Constantine*», *Journal asiatique*, pp. 361-391.

-BOUNFOUR (A.), (1995), «Dictionnaires Berbères, généralités», *in Encyclopédie berbère*, 15, Édisud, Paris, 2303-2305.

-MEHDI (N.), (2011), «*Typologie lexicographique dans le domaine amazigh*», *Studi Africainistici, Etude berbères et Libyco-berbères*, N°1, PP. 389-399.

-SEPPALA, (S.), (2005), «*Structure des définitions terminographique : une étude préliminaire* » conférence TLA-2005, Rouen, 4 et 5 avril 2005, Université de Genève.

-REBOUL-TOURE, (S.) (?), «*Définition terminographique et définition lexicographique : Les néologismes de l'intérnet* », *Autour de la définition, Publifarum*, n. 11, publié il 2010, consultato il 27/06/2011, url ; http://publifarum.farum.it/ezone_articles.php?id=140.

-TAIFI (M.), «*Problèmes méthodologique relatifs à la confection d'un dictionnaire de tamazight* », *in AWAL*, n°08, 1998.
<http://www.scribd.com/doc/61069817/Taifi-Formes-des-mots-et-classification-des-entrees-de-dictionnaire-en-lexicographie-amazighe> Consulté le 23 janvier 2012 à 21h52mn.

Tizrawin

-ADJAL (M.).akked AKLI (S.), (2008-2009), *Tazrawt yef wuguren n tbadut akked umedy deg usegzawal issin*, tazrawt n turagt, taseddawit n Bgayet, tasga n tutlayt d yidles n tmaziyt.

-AOUDIA (A.), (2014-2015), Thèse de Etude lexicale des parlers de la région des Ait Aidel (Vallée de la Soummam), pour l'élaboration d'un dictionnaire

bilingue :Kabyle-Français,complémentaire du Dallet, Thèse de doctorat, Linguistique, Université Mouloud Mammeri,Tizi ousou.

-BOUICHI (Dj.) akked CHAFNI (N.), (2010-2011), *Tazrawt yef tbadut n wawalen n tussniwin n umeslay deg usegzawal issin*, tazrawt n turagt, taseddawit n Bgayet, tasga n tutlayt d yidles n tmaziyt.

TIJENTAD

Amawal

Ayenuṭlay	Monolingue
Asnas	La pratique
Amezruy	L'histoire
Aflalay	Explicite
Irem	Terme
Iserdasen	Méltaire
Tamiḍrant	Concept
Taseknawalt	Lexicographie
Tasekniremt	Terminographie
Tayult	Domaine
Tantala	Dialecte
Tajerrumt	Grammaires
Taggayt	Catégorie
Takussna	Encyclopédie
Tafukkest	Techniques
Tasut	Siécles
Tamanten	Partie
Tasekka	Type
Tallit	Période
Tasnilest	linguistique

Ammud

H

Ha

haca : haca. TJR || hala, siwa, anagar. MD. Usan-d akkit haca keççi, acimi akka ?

haca : haca. TJR. FRD+BHT || awal i qqaren medden di tazwara, ticki i ran ad d-inin awal ixesren, ticki i d-bedren kra n wawalen n yiyersiwèn, d amedya : ayyul, amqerqur, MD. Taqsiqt n umqerqur, a samein, haca-twen !; Ittett ixerra am uyyul- haca-twen !

hacama : hacama. TJR. SYN || tetteqqen gar snat n tefyar yesean assay n tewtilt (sebba) gar-asant, alamma. MD. "Ad nennay nekki yid-k hacama neyli, ur nezmir ara !" i (d)asèyenna.

hader [hader] : hader. MG+GWT || yur-k iman-ik, beeed yef wayen n dir. MD. Açal n yiberdan i ak-qqarey : Hader iman-ik, meena ur yi-d-tetthessised ara. MZR. ihuder, ihuder, ihader, i/yetthadar. MYN. ihudren SDD+SM. ahader, lemhadra, (t)amhadri(t). SDD+MG. twahader (tuhader), mhader.

hader [hader] : hader. TJR. FRD+BHT || yurek ! balak !. MD. Hader ! yellin-d yibladen !

hafi : a/uħafi. SM+ML+RB || wehd-s, X mebla ayen-nniɛu. MD. Yeçça ayrum d ahafi, yeswa lqawa d tahafit. NT. tahafit (tiħafiyin). SG. ihafiyen.

hafi : hafi. MRN+TYR || mebla llebsa i yidarren-ik. MD. Itteddu deg ubrid, idarren hafi. SNFL. hefyan.

ħafid [ħafid/t] : ħafid. TJR. FRD+BHT || awal i qqaren medden mi ara deun, mi ara najin. MD. A ħafid, a Settar ! Kulci yeqqur aseggas-a !

ħala : ħala. TJR || siwa, anagar. MD. Ĥala kemmi i ixuŝen deg tqaet !

ħalala : ħalala. SM+NT || urar n warrac akked teqcicin. MD. Ur tecfid ara asmi akken nella d arrac, netturar lwaħid ħalala ? MGD. tuqemca n wallen, tuqqna-tuffra.

ħallum : a/uħallum. SM+ML || ibki, iddew. MD. Llan yihullam maççi d kra deg umaday n Yemma Guraya d yifran n Xettata. NT. taħallumut (tiħullam, tiħallumin). SG. ihullam.

ħaluct [taħaluct] : ta/tħaluct. SM+NT || asafar n wuççi yettwaxdamen s yimyan yerrugten (tibitest, tayiyact, atg.). MD. Zik-nni, mi ara nebyu ad d-nawel taħaluct, ad neffey yer yigran (ney yer lexla), ad d-nekkes tihcicin. an tyiyact, tibitas, sselq d wayen yettmeçčan. MGD. aħlul, tibitest. SG. tiħalucin.

ħamec : ħamec. MG+GWT || suden-it/itt deg yal amkan. MD.

ħamec-itt, ħamec-it, taggara
uyalen yer tmeqqrarin. MZR.
i/yħamec, i/yħamec, i/yħamec,
i/yetħamac. MYN. iħamcen
SDD+SM. aħamec, ħamac. SDD+MG.
ttwahamec, niħamec.

ħamel : ħamel. MG+GWT || awi,
mari. MD. Ur tħamaley ara
asemmıd, deg ccetwa ttergigi y am
yifer n usefsaf. MZR. iħamel,
iħamel, iħamel, i/yetħamal. MYN.
iħamlen SDD+SM. aħamel. SDD+MG.
ttwahamel (ttuħamel), mħamel.

ħami : a/uħami. SM+ML ||
yiwen deg twacult n Ħam. MD. Deg
tutlayin tiħamiyin, tella tmaziyt ;
deg tsamiyin, tella taerabt, taħebrit,
atg. NT. taħamit. SG. iħamiyen.

ħami : ħami. MG+GWT || zzi,
dċu d tama n wayeđ. MD. Zik-nni,
deg leswaq, ma tennuyed d yiwen
tili ternıd, imir imir ad ak-ħamin at
uxsim-ik. MGD. zzi. MGL. freq, bċu.
MZR. iħuma, iħuma, iħami,
i/yetħami. MYN. iħuman SDD+SM.
aħami, amħami, tamħamit.
SDD+MG. mħami.

*ħammact [taħammact] :
ta/tħammact. SM+NT || . MGD.
tabbat, tamaħet, timit. SG.
tiħammacin. zR. ħamec.

*ħanet [ħanet] : ħanet. MRN ||
temmal-d tayara n win ur nettattaf
deg wawal-is, ggall ternud ur ttattaf
ara deg limin-ik. MD. Yeggull
ħanet. zR. ħnet.

ħanut [taħanuġ, taħahut] :
ta/tħanut. SM+NT || axxam anda
ttuzent tyawsiwin, isafaren n

wuċci, tissit, iselsa, atg. MD. Deg
tħuna n taddart, ylayet sselsa, ala
win yerra lħal i yettayen din. SG.
tiħuna.

ħaqaf : a/uħaqaf. SM+ML ||
ayen i d-iħebbsen aman ney
tayawsa-nnıden. MD. Ruħey ad
eeddiy, gan-iyi-d aħaqaf. NT.
taħaqaft (tiħaqafin). SG. iħaqafen.

ħarum : a/uħarum. SM+ML ||
taggayt n yimdanen i d-yeftrurin seg
yiwen n umarraw (ljedd). MD.
Aħarum-nney tura yefti, yuyal
annect-ila-t. MGD. axxam, adrum,
taxerrubt. SG. iħarumen.

ħaseb [ħaseb] : ħaseb. MG+GWT
|| efk leħsab. MD. Ħaseb-iyi yef
wayen xedmey. MYN. iħusben
SDD+SM. aħaseb, iħisab, lemħasba.
SDD+MG. ttwahaseb (ttuħaseb),
mħaseb.

ħasen : ħasen. MG+GWT || eg-as
i wayeđ leħsan, lxir, lmul. MD.
"Ayen akk i tt-ħusney, tura tenker-
iyi !" i d-yenna. MZR. iħusen,
iħusen, iħasen, i/yetħasan. MYN.
iħusnen SDD+SM. aħasen, leħsan.
SDD+MG. mħasen.

ħawac : a/uħawac. SM+ML ||
aeziz, ameszuz, aezul. MD. Yya-n a
taħawact, ad nruħ ad ncali l NT.
taħawact (tiħawacin). SG. iħawacen.

ħawact [taħawact] : ta/tħawact.
SM+NT || tayawsa n talact (afexxax)
ideg jemmeen medden idrimen. MD.
Arraw-is akk sean tiħawcin, mi d-
iħella yiwen duru, ad tt-iger yur-s.
MGD. tachiht (cchiħa), taxridt. SG.
tiħawacin.

hawet [hawet] : **hawet**. MG+GWT || hellel, suter deg-s ternud ; ini-yas : Deg leenaya-k ma ur d-...!. MD. Achal i hawtey deg-s ad d-tas s axxam, tegguma. MGD. hellel. MZR. ihawet, ihawet, ihawet, i/yetthawat. MYN. ihawten SDD+SM. ahawet. SDD+MG. tuhawet, mhawet.

***hawla** : **hawla**. MRN+MKT/SMK || yeskan-d ayen yellan d atas, ddeqs, xilla. MD. Yefka-yas-d Rabbi hawla n dderya. zR. hiwel.

hayek [ahayek] : **a/uhayek**. SM+ML || tayawsa n wusu d iduli yemmezden s wustu d tadudt. MD. Deg cœtwa i ttedden medden ihuyak, axater semmed lhal. MGD. aslaw, tazerbit, ihembel, tarakna. NT. tahayekt (tihuyak). SG. ihuyak.

hayek [ahayek] : **a/uhayek**. SM+ML || acetid (amellal) i ttarant tlawin i wakken ad hejbent iman-sent. MD. Zik, deg temdinin, mi ara teffey tmettut s azniq, tetteg ahayek trennu leegar yef wudem-is, iwakken hedd ur tt-ieeqqel. MGD. llhaf. SG. ihuyak.

hazem : **hazem**. MG+GWT || asem, meanad, nnay. MD. Ayyul, ma yella wehd-s d lehna; ma yekka-d uyyul-nniden deffir-s, ad mhazamen, ad nnayen, ad mkerracen. MZR. ihuzem, zem, zem, i/yetthazam. MYN. ihuzmen SDD+SM. ahazem.

hazuz : **a/uhazuz**. SM+ML || attan yetthuzun amdan deg ueenqiq (iri, amgerd). MD. Ssebba n uhazuz d nniqsan n liyud, acku wid ittetten

atas n lhut wergin i t-sein. MGD. akazuz, agergur, agazuz, agadud, ahezqul. NT. tahazuzt (tihazuzin). SG. ihazuzen, ihuzaz.

Hb

h̄bac [ah̄bac] : **a/uh̄bac**. SM+ML || s̄senf n "tjilbant n lexla". MD. Mi ara yellaz yiwen, yezmer ad yeœœ ula d ah̄bac, ma yufa-t.. NZ. Ar d- yemyi ad iban, ma d ah̄bac ney d ajilban !? SG. ah̄bacen.

h̄bek [ah̄bek] : **h̄bek**. MG+GWT || ewt, zwi ; hukk. MD. Yehbek-it s usekkaz abrid ney berdayen, yepli. MZR. i/yeh̄bek, i/yeh̄bik, i/yeh̄bek, ihebbek. MYN. ihebben SDD+SM. ah̄bak, ameh̄bak, (t)ah̄ebbak (t)*, uh̄bik. SDD+MG. ttwah̄bek, myeh̄bek, mseh̄bek, ttwaseh̄bek.

h̄berber : **h̄berber**. MG+GWT || œœar d ieeqqayen (ideddicen) ay aksum n yiwen. MD. Yehlek lehlak d afuhan : yeh̄berber uksum-is. MZR. ih̄berber/yeh̄berber, i/yeh̄berber, i/yeh̄berber, ????. MYN. ihebrebren SDD+SM. ah̄berber, ah̄berburr. SDD+MG. seh̄berber.

h̄bes [ah̄bes] : **h̄bes**. MG+GWT || 1. bedd, qim. MD. Mi yewwed s amnar n uxkam, yeh̄bes, yewwet yef tewwurt, yekcem. || 2. gzem, beddel coœel. MD. -Amek, eni yeh̄bes lxedma? - Ala, mazal yettkemmil. MZR. i/yeh̄bes, i/yeh̄bis, i/yeh̄bes, ihebbes. MYN. ihebsen (ur neh̄bis) SDD+SM. ah̄bas, (t)ah̄ebbas(t), l̄hebs*. SDD+MG. ttwah̄bes*.

h̄bib [ah̄bib] : **a/uh̄bib**. SM+ML || win ihubb wul d lxater, temmezgœd-

d yid-s, ur tetaked fell-as afus. MD. Winna mačči d arfiq kan ney d amdakkel, winna d aħbib. NZ. Ššber d aħbib n Rebbi. 2. Iħbiben am yihbuben : bdu, teččed !3. Aħbib am teekemt (aqerrum), anda teeyid sers-it.4. Llan leħbab ukellex, llan leħbab ukexkex, yella uħbib n tidet. MGD. amdakkel, amšaref, amiddi. NT. talħibit (iħbibit).

ħbub [aħbub] : a/uħbub. SM+ML || aqeqqa n tazart. MD. A wi yeččan iħbuben s zziit n uzemmur ! SG. iħbuben.

ħbubt [taħbubt] : ta/teħbubt. SM+NT || šsenf n wattan i yettayen imdanen, tessengar-iten. MD. Teedda-d fell-asen teħbubt, ur teğgi ala ayezżfan n leemeř. MGD. tazerzayt (?).

ħbul [aħbul] : a/uħbul. SM+ML || iferran n tarmat ilan talya taberyezfant (qrib d timdewwert). MD. Akermus yesea iħbal. MGD. taħdilt.

ħbult [taħbult] : ta/teħbult. SM+NT || tawackant, asafar n wučči yettmagan s uwren n yirden (n temzin), yerna yettewwa deg uđajin. MGD. tawackant, taħdilt.

ħc

ħced [ħced] : ħced. MG+GWT || uyal d yir coetla/lašel. MD. Uyalen yimdanen ħceden, yeereq-asen lašel, yeereq-as. uħbrid n tjadđit. MGD. "šufji". MZR. i/yehced, yehcid, i/yehced, iħceded. MYN. iħceden SDD+SM. aħcad, (i)ħceccad(t)*.

ħciet [taħciet] : ta/teħciet. SM+NT || imyi akken yebyu yili, n lexla ney d win i nettezu deg tebhirt. MD. Gar teħcicin yellan deg ugama, llant tid yetmeččayen, meena llant tid ineqqea, kexrum ma yella ur rrugtent ara. MGD. imyi. SNFL. leħcic, .

ħcu : ħcu. MG+GWT || af-itt d lemziyya ; kellex, yurr, zetreg. MD. Yehca-yi-tt, ur faqey ara armi ieedda wi ieeddän. MZR. i/yehca, i/yehci, i/yehcu, iħeccu. MYN. i/yehcan SDD+SM. ħeccu, ħecwa.

ħd

ħdac [ħdac, ħdac] : ħdac. SM+ML || ll : amdän yettafaren eecra/mraw. MD. Tirebuyyae n ddabex n uđar yur-sent ħdac n yimyurar akked useessas. MGD. mraw d yiwen. SNFL. uđun : wis ll.

ħday [aħday] : a/uħday. SM+ML || aqcic, aqruř, agrud, ameččuk. MD. Asmi i nella d iħdayen; netturar akk lwaħid, ulac aħday, ulac taħdayt, mi meqqrit dayen, tiħdayin uyalent d lخالat, iħdayen d irgazen. NT. taħdayt (tiħdayin).

ħdenden : ħdenden. MG+GWT || Anamek n wawal-a yejla, yeqqim-đ ala deg temseereqt-a : - Teħdenden temdenden, teyza amdun tgen. D acu-tt ? - D taršař.

ħder : i/yihder. SM+ML || amur n uyrum, n ucettid. MD. Yečča iħder n uyrum s zziit. NT. tiħdert* (tiħedrin). SG. iħedran. SDD+SM. tiħdert*, aħedruc.

***hđert** [ti**hđert**] : ti/**tehđert**. SM+NT || 1. ti**hđert** n tament. MD. Mi ara d-ineh**h**el, ittekkes-d ti**h**edrin n tament. || 2. amur deg twackant. MD. Tawckant bettun-tt medden d imuren ; ma yella yef sin, d tazegnatin ; ma yella yef 4, d tirbeatin ; ma yella yef 8, d ti**h**edrin. SG. ti**h**edrin. zR. i**h**der.

hđer [h**đer**] : **hđer**. MG+GWT || ili-k dinna, ili d inigi. MD. Ycna-d, rnu yeh**đ**er dinna baba-s. NZ. Mi yuker, h**đ**rey ; mi yeggul, umney ! MGL. yib, zgel. MZR. i/yeh**đ**er, i/yeh**đ**ir, i/yeh**đ**er, i**h**edder. MYN. i**h**edren SDD+SM. a**h**dar, l**h**ader, h**đ**ru*. SDD+MG. seh**đ**er.

hđiq [i**hđiq**] : **hđeq**. MG+TYR || issin ad temmeslayed, ad tel**h**ud gar medden. MD. Win ur neh**đ**iq ara, qqaren-as medden Yesfugguy kan. MZR. i/yeh**đ**eq, i/yeh**đ**iq, i/yeh**đ**eq, i**h**eddeq. MYN. i**h**edqen SDD+SM. a**h**daq, leh**đ**aq, u**h**điq, ameh**đ**uq. SDD+MG. seh**đ**eq.

Hđ

hđem [h**đem**, h**đem**] : **hđem**. MG+GWT || hmu, zyel, eww, ery. MD. Mi ara h**đ**men yisyaren, reqqen we**h**d-n**h**en. MZR. i/yeh**đ**em, i/yeh**đ**im, yeh**đ**em, i**h**et**h**em. MYN. i**h**edmen SDD+SM. a**h**đam, leh**đ**umiya, u**h**đim, a**h**edman. SDD+MG. seh**đ**em, ttwase**h**đem, mse**h**đem.

hđid [a**hđid**, a**hđit**] : a/u**hđid**. SM+ML+RB || aqcic i d-ilulen berra i uxxam n zzwag ; win ur yeeqil ara baba-s. MD. Deg tmura n Lu**h**up n

wass-a, ulac "i**h**dad", imi tamettut tezmer ad d-terbu mebla ma tezweg. MGD. aqme, aqerei. NT. ta**h**đit (ta**h**đad). SG. i**h**dad.

He

***hebbakt** [ta**hebbakt**] : ta/**thebbakt**. SM+NT || lkasa ; tayawsa swayes t**h**ukkun iqbac (leqlul). MD. Iqbac-a a**h**al ur raden, ma ulac aman yeh**h**man, ssabun d thebbakt, ur itekkes ara deg-sen z**h**laj-n**h**i. zR. h**h**ek.

hebbel : **hebbel**. MG+GWT || jme**h**-d tayawsa s kra kra. MD. Tala-nney truh ad teqqar, mi ara n**h**u**h** ad ne**h**čar leh**h**wali, d a**h**ebbel kan i d-net**h**hebbil. MGD. h**h**il. MZR. i**h**ebbel, i**h**ebbel, i**h**et**h**hebbil. MYN. i**h**ebblen SDD+SM. a**h**ebbel.

hebbet : **hebbet**. MG+GWT || snuzgem, xemmem. MD. Yet**h**hebbir i wass-a d uzekka. NZ. Nekni net**h**hebbir, Rebbi yet**h**hebbir. MZR. i**h**ebbet, i**h**ebbet, i**h**ebbet, i/yet**h**hebbir. MYN. i**h**ebbeten SDD+SM. a**h**ebbet.

hebbid [a**hebbid**/t] : a/u**hebbid**. SM+ML || ccama zeggayen (zegzawen) i d-yettyimin yef ugerbuz n umdan. MGD. ccama. SG. i**h**ebbiden.

hebbu : **hebbu**. TJR. FRD+BHT || 1. jidda, setti, nanna. MD. D hebbu-s : **h**id-**h**ebban, asmi i yemma-s. || 2. eezzu, ezizu. MD. U**h**ac-ikem, a hebbu ! A**h**al aya ur kem-zriy!

***hebbu** : **hebbu**. SM+ML || tiddit

n Itufan deg yiseggasen imezwura uqbel ad ibedd yef yidarren-is, d amrured ay yettemrurud s yifassen d yifadden-is. MD. Aqic-a ieettel deg tiddi, fell-as ašeggas d uzgen mazal d hebbu ay ihebbu. zR. hbu.

hebbuyt [tahebbuyt] :
ta/thebbuyt. SM+NT || ašeqqa (amezyan) i d-imeggin deg uksum. MD. Asmi i yuden, fiyent-it-id thebbuyin d tiberkanin. MGD. tabeluđt (tibeledin), tašeqqayt. SG. tihebbuyin. SNFL. ihebb.

heblemluk : a/uheblemluk.
SM+ML || Ifakya i d-yettsemdin deg unebdu. MD. Išeqqayen n heblemluk-a deg-sen ibeebayen ašas. MGD. zeerur. NT. taheblemlukt.

hebruri [ahebruri] :
a/uhebruri. SM+ML || ššenf n udfel i d-iyellin am seksu ney am berkukes. MD. Adfel yebda d lešnaf : yella uftatas, yella uhebruri, yella umečim, yella yigedrez. MGD. abruri, abraray.

hebrit [tahebrit] :
tahebrit/thebrit. SM+NT || tutlayt n Yihebriyen (Udayen). MD. Tutlayt swayes tura Ttura, d tahebrit. SNFL. taebrit, .

***heccad [aheccad]** : a/uheccad.
SM+ML || ššenf n ttejra i leqqmen medden akken ad yuyal d azemmur. MD. Aheccad ma ur ileqqem ara, azemmur-ines ur d-yettak ara zziit. MGD. azebbug. NT. taheccadt (tiheccadin). SG. iheccaden. zR. hced.

heccem : heccem. MG+GWT || ini-yas, xdem-as ayen swayes ara yessethi. MD. Iheccem adrum yerna leerc s wayen akken yexdem. MGD. behdel, fdeh. MZR. iheccem, iheccem, iheccem, i/yettheccim. MYN. iheccmen SDD+SM. aheccem, lehcima (lehcimat), (t)anehcim(t). SDD+MG. itwaheccem (tuheccem), mehcem.

heccir : a/uheccir. SM+ML || yir lehdur ijemmeen medden deg wul. MD. Wissen d acu i as-d-nniy dir-it, dya yettef-iyi aheccir armi d ass-a. MGD. tuhsift (tuhsibt), abeqqil. SG. ihecciren.

heckul [aheckul] : a/uheckul.
SM+ML || asafar (n wučci, n tissit) yessufryen i leaqel, yesmexlilen. amdan. MD. Yella uheckul ur nesei asfel, ur nesei ddwa !? MGD. asahur (isahuren), sshur. SG. iheckulen. TTY. ahekuc.

***hecluf** : ahecluf. SM+ML || azemzum n lehcic. SG. uhecluf, iheclufen. zR. šhuclef.

hecraruf : a/uhecraruf. SM+ML || aslad, acruf. MD. D ahecraruf, i yeweer i walluy ! SG. ihecraraf.

hečun : a/uhečun. SM+ML || tuzzuft : amkan iseg d-tettbeccic tewtemt, i seg d-trebbu, swayes tetteqqu dayen. MD. Fawtemt yur-s ahečun, awtem yesea abbuc. MGD. ahečid, ajerbug. NT. tahečunt (tihečunin). SG. ihečunen, ihečnan.

hedd : hedd. TJR || amqim arbadu n umdan, am "yiwen". MD.

Mmuten akkit, hedd ur yeddir.

hedd : **hedd**. MRN || yemmal-d tasmehta (achal yellan) yiwen ; ula yiwen. MD. Yuden, ur yeelim hedd.

***heddad** [**aheddad**] : **a/uheddad**. SM+ML || win ixedmen uzzal, lfetta d ddheb. MD. Yella uheddad n lfetta d ddheb, yella win imesslen uzzlan. MGD. ahitus. NT. taheddadt (tiheddadin). zR. hedded.

hedded [**hedded**] : **hedded**. MG+GWT || xdem, msel uzzal, ddheb ney lfetta. MD. Yettheddid uzzlan s yifassen-is. MZR. ihedded, ihedded, ihedded, i/yettheddid. MYN. iheddden [**iheddden**] SDD+SM. ahedded, lehdid, (t)aheddad(t).

hedduf : **a/uhedduf**. SM+ML || aglim n uyersiw (izimer, tayat, azger, ...) s cceer, s tadut. MD. Mi ara yemmzel uzger, ad t-azun, ad d-kksen ahedduf-is ; dya s yihedfan n yizgaren d lmal-nniden, i d-tgen medden isebbaden d yiselsa ilan cceer. MGD. taglimt, tahidurt. NT. tahedduft. SG. ihedfan.

heddur : **a/uheddur**. SM+ML || sşenf n wučči. MD. Ad eerken awren (mebla zzit) alamma yettnejbad, ad t-sebden d arqaq mlih, ad t-gezmen am lhacyat, ad t-jebden, syin ad t-gren yer lmerqa i d-heyyan yakan uqbel. MGD. afdir, afettet (?). SG. ihedduren.

hedruc [**ahedruc**] : **a/uhedruc**. SM+ML || tihdert n uyrum. MD. Yeffey s azniq, yewwi-d yid-s ahedruc n uyrum, itteddu ittett. SG.

ihedrucen.

hedru [**hedru**] : **hedru**. TJR. SYR || itteddu ad d-yas/ad d-yawed. MD. Hedru-d iyriben ad d-awden = hedru-ten-id.

heffef [**heffef**] : **heffef**. MG+GWT || gzem acekkuh, tamart. MD. Yuli-t ucabuy, achal aya ur iheffef. MGD. seffel. MZR. iheffef, iheffef, iheffef, i/yettheffif. MYN. iheffen SDD+SM. aheffef, ttehfifa, (t)aheffaf(t). SDD+MG. ttwaheffef.

heggim : **a/uheggim**. SM+ML || akal aberkan i d-ttekksen medden seg lmina. MD. Uqbel ad yennulfu lpitul d trisiti, timacinin s uheggim i leh hunt. MGD. lefhem, ccarbun. SNFL. elheg.

heggag [**aheggag**] : **a/uheggag**. SM+ML || win i d-ihuggen. MD. Seg wasmi yuyal d aheggag, ur d-yettiy s azniq ad walim medden. NT. taheggagt. SG. iheggagen. SNFL. lhağ/lheggag.

heggagu [**aheggagu**] : **a/uheggagu**. SM+ML || ayen akken i d-yettenkaren mi ara tekker tmes. MD. Yekker uheggagu, nutni rennun-as zzit. MGD. ajajih. NT. taheggagut (tihegguga). SG. ihegguga.

hejrem : **hejrem**. MG+GWT || imlih, imriy mlih mlih. MD. Aseqqimni ihejrem, yiwen ur yezmir ad yečč. MGD. imriy, imlih. MZR. ihejrem, ihejrem, ihejrem, i yetthejrim (?). MYN. ihrejmen (?) SDD+SM. (t)ahejram(t).

ħekkayt [taħekkayt] : ta/thekkayt. SM+NT || tayawsa swayes ttħukkun, ama d leqlul (iqeccucen), ama d aksum n umdan mi ara yessirid. MD. Win ur nesseqdec ara taħekkayt mi ara ieeddi ad yessired, am wakken ur yeccif ara. SG. tiħekkayin.

ħekker : ħekker. MG+GWT || muqel mlih yiwen ney kra (muqel yef lbeed), xemmem nezzeh nezzeh. MD. Medden xeddimen, netta yetthekkir deg-sen. MZR. iħekker, iħekker, iħekker, i/yetthekkir. MYN. iħekkren SDD+SM. aħekker, aħekkar, (t)imħekker(t). SDD+MG. twaħekker, mħekker.

ħellabt [taħellabt] : ta/thellabt. SM+NT || lhila n ufexxar (ney n wayen-nniden) ideg ittess uqjun (amcic) deg uxxam. MD. Deg thellabt i ttaken i umcic ayefki. SG. tiħellabin.

ħellej : ħellej. MG+GWT || gzem ttejra nnig lgedra-ines. MD. Mi ara timyur mlih ttejra, tili elayet nezzeh, dya netthellij-itt, axafer nettaggad ad d-teyli yef uxxam. MGD. qerrem. MZR. iħellej, iħellej, iħellej, i/yetthellij. MYN. iħeljen SDD+SM. aħellej. SDD+MG. twaħellej.

ħellel : ħellel. MG+GWT || ħiwet, suter. MD. Ĥelley-t ayen din, yugi ad iyi-d-isel. MGD. ħiwet. MZR. iħellel, iħellel, iħellel, i/yetthellil. MYN. iħellen SDD+SM. aħellel.

ħelleq : ħelleq. MG+GWT || egr-as iyallen, mrebbec. MD. Aħal aya ur mlusan, meana asmi i yemmut baba-tsen, mħellaqen sdat n

medden. MZR. iħelleq, iħelleq, iħelleq, i/yetthelliq. MYN. iħellqen SDD+MG. aħelleq, amħelleq, (t)imħelleq(t).

ħelles : ħelles. MG+GWT || err-as leħlas i lhacya. MD. Uqbel ad as-yerr tabarda, yezwar iħelles-it, yuggad ad yedber. MZR. iħelles, iħelles, iħelles, i/yetthellis. MYN. iħellsen SDD+SM. aħelles, leħlas. SDD+MG. twaħelles.

ħelli : ħelli. MG+GWT || jmea, sefdel, err yer tama. MD. Ayen akka i tettwalim, mačci d tikci i yi-d-yettunefk, s tfucal n yiyallen-iw i t-id-hellay. MGL. degger, deyyec. MZR. iħella(-d), (d-) iħella, (d-) iħelli, i/yetthelli(-d). MYN. (d-) iħellan SDD+SM. aħelli, (t)imħelli(t). SDD+MG. twaħelli.

ħelluf [aħelluf] : a/uħelluf. SM+ML || ayersiw yettidiren deg lexla, deg tzegwa. MD. "Aksum n uħelluf iħerrem-it d d n tneslemt!" i d-yenna ccix n tariqa. MGD. (t)ilef(t). NT. taħelluft. SG. iħellufen.

ħelmammact [taħelmammact] : ta/thelmammact. SM+NT || . MGD. abelkemmact, tulet n yiman.

ħelquq : a/uħelquq. SM+ML || acerbid i d-yetteelulluqen yef umgerd n umdan (ayazid, azuxzux, ...). MD. Wid yerwan seecun ieebbaq rennun iħelquqen. NT. taħelquqt. SG. iħelquqen.

***ħelwa** : ti/thelwa. SM+NT+SG || awal leali, azidan. MD. Iruh-as s tiħelwa. NFT. Tiħelwa tizelwa : ruh-as s wawal leali akken ad t-

tyurred yiwen. zR. ihliw.

hembel : i/yihembel. SM+ML ||
šsenf n tyawsa n wusu d tduli zuren.
MD. Win yessan ihembel, yerna
yeddel wayed, ur yesri ara times ad
teceel deg uxxam-is. MGD. tarakna,
asaku, aelaw. SG. ihembiyal (?).

hemmal : a/uhemmal. SM+ML ||
deg temdinin, win yetteebbin lqecc
n wiyad seg umkan yer wayed. MD.
Lxedma n uhemmal d lhirfa, kra ara
iebbi kra i wayed, yettwaxlas. NT.
tahemmalt (tihemmalin). SG.
ihemmalen.

***hemmal** [ahemmal] :
a/uhemmal. SM+ML || ayen i d-
ttawin warnan mi ara d-mmyen s
ddefq. MD. Mi d-teyli lehwa atas, ad
yazzel uhemmal. NT. tahemmalt
(tihemmalin). SG. ihemmula. zR.
hmel.

***hemmalt l-lexrif** [tahemmalt l-
lexrif] : ta/themmalt n lexrif.
SM+ML || šsenf n lehwa deg lexrif.
MD. Mi ara tewt, ad as-tiniq
yeqqers-d igenni ; mi d-tewt, dindin
ad azzlen yihemmulen. SG.
tihemmalin n lexrif. zR. hmel.

***hemmas** [ahemmas, ahemmas] :
a/uhemmas. SM+ML || win
yeznuzun lhemmes ; deg thuna n
lmakla (n wučči), win yessawwayen
ala lmerqa n lhemmes. MD. Zik, deg
Lezzayer, yella yiwen n ubrid ala
ihemmasen ara tafed ; dya, illeyban
merqa din ara ten-tafed, lawan n
yimekli ney n yimensi. SG.
ihemmasen. zR. lhemmez.

***hemmem** [hemmem] :

hemmem. MG+GWT || sired, ccef
tessucfed ama deg uxxam, ama deg
lhemmam. MD. Win ur nhemmem
ara uqbel ad yezzal, ur tettawed ara
tzallit-ines, i d-yeuna ccix ass n
lgemca ieeddañ. MZR. ihemmem,
ihemmem, ihemmem,
i/yetthemmim. MYN. ihemmen
SDD+SM. ahemmem, lhemmam.
SDD+MG. mhemmem. zR.
lhemmam.

hemmer : hemmer. MG+GWT ||
zzi-yas-d s nneqc i yimyi (n l-kedra),
i ttejra mi ara yeqqar fell-as wakal.
MD. Mi ara d-teyli lehwa, tta yur-s
ad d-yeffey yitij, ilaq ad themmed
lxedra. MGD. kebbec, nqec. MZR.
ihemmer, ihemmer, ihemmer,
i/yetthemmir. MYN. ihemmren
SDD+SM. ahemmer. SDD+MG.
ttwahemmer.

hemmer : hemmer. MG+GWT ||
err lhemmayer i wudem-ini. MD.
Zik, lkalat themmirent mi tella
tmeyra kan, tura, tbeddel dduwit, ula
d tullas themmirent, ula mi ara
ruhent yer lakul. MGD. reyyes. MZR.
ihemmer, ihemmer, ihemmer,
i/yetthemmir. MYN. ihemmren
SDD+SM. ahemmer, lhemmayer.

hemmizt : ti/themmizt. SM+ML
|| tmqetteft tarqaqt am "bermisel".
MGD. bermisel.

hemmuden [ihemmuden] :
i/yihemmuden. SM+ML+SG ||
idrimen imeqqranen. MD. Ala
tteggar n lmal ameqqran i yessan
ihemmuden. SNFL. ihemmuden.

hemret [tahemret] : ta/themret.
SM+NT || afrux (agdid) ilan tasetta d

tazeggayt. MD. Mi ara nemdi tixeftin (tifextin), nettattaf-d kra yellan : izerziyar, iğehmam, tihmertin, atg. SG. tihmertin. SNFL. tihimret, Agdazal-is s tefransist : rouge-queue noir.

***hennikt** [**tahennikt**] : ta/thennikt. SM+NT || lhenk n uqcic/teqcic. MD. Tahennikt d tazeggayt, tawjayt-is am fremman. SG. tihennikin. zR. lhenk.

henturi : **henturi.** MRN+TYR || eeryan. MD. Ittedu henturi.

hented [**hented**] : **hented.** SM+ML || sşenf n lehçic n yigran i d-yettentaden deg llebsat n yimdanen, xersum ma hercawit. MD. Yetthentid yur-i am hented n yigran.

heqq : **heqq.** BRR+SDS || awal i s ttgallan medden. MD. A heqq Rebbi ! A heqq Sidi Rebbi !

heqqaheqqa [**heqqaheqqa**] : **heqqa heqqa tjr.** MRN+TYR || yemmal-d tayara, am wakken akken i teqra, zun d tidet. MD. Ini-d kan akken, heqqa heqqa.

heqqani [**aheqqani**] : **a/uheqqani.** SM+ML+RB || 1. n yiwet n teebbudt. MD. Winna d gma aheqqani. || 2. n tidet, n lasel. MD. Qelqal maççi d isem-is aheqqani. NT. taheqqanit (tiheqqaniyin). SG. iheqqaniyen.

***heqqi** [**aheqqi**] : **a/uheqqi.** SM+ML+RB || bab n lheqq, n sseh, n tidet. MD. Amdan aheqqi ur yettyurru, ur ixedde. NT. taheqqit (tiheqqiyin). SG. iheqqiyen. zR.

lheqq.

herbal [**aherbal**] : **a/uherbal.** SM+ML || sşenf n wattan yekkatén arrac. Aherbal inçted, maca ur ineqq ara. MD. Mi ara t-açnen warrac, ad t-tafed aksum-nsen yeççur d ccwami d tizeggayin, syinna ad uyalent d ieeqqayen.

herbebbu [**aherbebbu**] : **a/uherbebbu.** SM+ML || . MGD. amulab. NT. taherbebbuyt (tiherbebbuyin). SG. iherbebbu.

herfi : **a/uherfi.** SM+ML+RB || maççi d uddis, maççi d ussid. MD. Yella yimesli aherfi am "s", yella wussid am "ss". NT. taherfit (tiherfiyin). SG. iherfiyen.

herki : **a/uherki.** SM+ML+RB || amdan yeddán d tama n usdaw (deg tizi n ccwal). MGD. agumi. MGL. lefhel/afehli. NT. taherkit (tiherkiyin). SG. iherkiyen.

herkuk : **a/uherkuk.** SM+ML || lferh, tameyya. MD. I yettilin d iherkukén deg unebdu, atas i izewwgen ! MGL. lqerh. SG. iherkukén. SNFL. lherk.

hernuk : **a/uhernuk.** SM+ML+RB || win izemren, itewlen, yeeban. MD. Ala Rebbi i aherbuk ! MGD. azemmar, utwil. NT. tahernukit (tihernukin). SG. ihernuken.

herqes [**herqes**] : **herqes.** MG+GWI || gehhel, eg tazult i wallan-im. MD. Teedda ad tehherqes, tesderyel iman-is. MGD. kehhel. MZR. i/yehherqes, i/yehherqes, i/yehherqes, i/yettherqis. MYN. ihreqsen